SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1925-1926

VII

BUDGET

ÐÜ

MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS POUR L'EXERCICE 1926.

SENAAT VAN BELGIE

ZITTIJD VAN 1925-1926

VII

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

ALBERT.

ROI DES BELGES, A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres des Sciences et des Arts et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances:

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1926 est fixé :

1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 326,889,934 20

2º Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 93,544,820 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 420,434,754 20 conformément au tableau ci-annexé.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op de voordracht van Onze Ministers van Wetenschappen en Kunsten en van van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten voor het dienstjaar 1926 is vastgesteld:

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van . . . fr. 326,889,934 20

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van . . . 93,544,820 »

Te zamen, op de som van . . . fr. 420,434,754 20 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre | Gegeven te Brussel, den 12ⁿ November 1925.

ALBERT.

PAR LE ROI:

Van 's Konings wege:

Le Ministre des Sciences et des Arts,

De Minister van Wetenschappen en Kunsten,

C. HUYSMANS.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

ALB. JANSSEN.

BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS POUR L'EXERCICE 4926.

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Montant des crédits par
e e	DÉSIGNATION	article.
Articles	des services et de l'objet des dépen ses.	Bedrag der kredieten per artikel.
	Première Section. — Dépenses ordinaires.	
	CHAPITRE PREVIER.	
	ADMINISTRATION CENTRALE.	
	a) Traitement du Ministre	53,0 0 0 » \
1	b) Frais de représentation	00,000
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements de disponibilité.	4,307,597 »
8	Achat et réparations de meubles, monues dépenses. Télégrammes d'Ftat. Abonnements. Affranch ssement des correspondances. Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionnement des comptes chèques utilisés pour le paiement des transments, salaires et indemnités des agents ressortissant aux divers services du Département Frais du Bulletin du Ministère.	26 ⁰ .000 »
4	Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions; confection du catalogue; matériel de la bibliothèque	10.000 »
5	Abonnements au <i>Moniteur Belge</i> et aux publications s'y rapportant	20,000 »
6	Frais de route et de séjour; missions	10,000 »
7	Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses :	
	. a) du Comité supérieur de contrôle	50,160 »
	b) de l'Office central des imprimés	5,912 »
8	Organisation des cours de flamand	1,500 »
1 ·	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspon- dances de service	428,974 »
10	Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des imprimés pour tous les services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporaire	856,800 »
	CHAPITRE II.	
	PENSIONS ET SECOURS.	·
11	Pensions : premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des professeurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des écoles rormales provinciales cu libres agréées et des instituteurs des écoles d'application annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au ter janvier de la même année	5,000,000 »
12	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art 5 de la loi du 16 mai 1876). Intervention de l'Etat dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1° de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1° janvier 1926.	210,000 »
13	Secours alloués, à défaut de pension, ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituicurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des tonctionnaires.	130,000 »
	nelles, a des fonctionnaires.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

Total		
per		
chapitre.	AANWIJZING	8
Totaal per	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen
hoofdstuk.		
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	†
İ	FERSTE HOOFDSTUK	İ
	HOOFDBEHEER.	
	a) Jaarwedde van den Minister	} 1
	b) Kosten van vertoon	<u> </u>
	Jaarwedden der ambtenaren, beamhten en hedienden. Jaarwedden van beschikbaarheid.	2
	Aankoop en herstelling van meubelen, kleine uitgaven, Staatstelegrammen. Abonnementen, Frankeering van briefwisseling, Kosten verbonden aan het openen en aan het houden der checkrekeningen gebruikt voor het uitbetalen der wedden, loonen en vergoedingen der agenten afhangende van de verschillende diensten van het Departement, Kosten van de Mededeelingen van het Ministerie	3
	Bibliotheek van het Departement : aankoop van boeken, abonnementen en inschrij- vingen; opmaken van den catalogus; materieel der bibliotheek.	4
5,703,940 »	Abonnementen op het Belgisch Staatsblad en op de nitgaven weike er mede in verband staan.	5
	Reis- en verblijskosten; zendingen	6
	Aandeel van het Departement van Wetenschappen en Kunsten in de kosten :	7
	a) van het Hooger Comiteit van Toezicht.	
	b) van den Centralen Dienst voor drukwerken.	
	Inrichting van de Vlaamsche leergangen	8
	Te betalen sommen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer der dienststukken.	9
	Leveringen en werken door bemiddeling van den Centralen Dienst voor drukwerken voor al de diensten van het Departement (inbegrepen eene som van 49,000 frank als tijdelijke last.)	10
	HOOFDSTUK II.	
	PENSIOENEN EN HULPGELDEN.	
	Pensioenen: eerste termijn te verleenen aan ambtenaren en beambten van den Staat, aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers en aan leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare lagere scholen, aan bestuurders, leeraars, studiemeesters der aangenomen provinciale of vrije normaalscholen en aan onderwijzers aan de daaraan verbonden oefenscholen, en ingaande in 1926 of vóói 1 Januari van gemeld jaar.	11
5.340,00 0 » (Pensioenen door de voormalige voorzieningskassen aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers verschuldigd (art. 5 der wet van 16 Mei 1876). Aandeel van den Staat in de betaling der pensioenen verleend of te verleenen aan weduwen, kinderen of weezen van ambtenaren en beambten van den Staat en van leeraars en onderwijzers, voor de jaren aansluiting hij de voorzieningskassen, afgeschaft bij de wet van 16 Mei 1876 (art. 1 der wet van 51 Maart 1884). Termijnen vervallen vôor 1 Januari 1926	12
	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambienaren, beambien, lagere onderwijzers en loon trekkende bedienden, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelokkige omstandigheden verkeeren. — Verleening van hulpgelden, in buitengewone omstandigheden, aan ambienaren	13

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE III.	
	SCIENCES.	
i i	Subsides, encouragements, souscriptions; voyages, publications et missions scienti-fiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de la science. Secours à des savants qui sont dans le besoin ou aux familles de savants décédés. Publication de la Bibliotheca Belgica. Publication de la Bibliographie nationale. Office international de bibliographie: rédaction et administration	343,850 »
5	Observatoire royal : personnel; salaires des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité, etc	450 960 »
6	Observatoire royal: frais de matériel; acquisition d'instruments; impressions; frais de l'examen de calculateur; frais de l'examen médical des candidats à un emploi	114,000 »
7	Institut royal météorologique : personnel; salaires des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité	2 44, 375 »
8	Institut royal météorologique : frais de matériel; acquisition d'instruments; frais de l'examen de calculateur; frais de l'examen médical des candidats à un emploi	26,300 »
9	Bibliothèque royale : personnel; salaires des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité, etc.	855,000 »
0	Bibliothèque royale : matériel et acquisitions; frais des examens de candidat bibliothé- caire; frais de l'examen médical des candidats à un emploi	388,050 »
1	Musée royal d'histoire naturelle: personnel et frais d'études des collections; traitements de disponibilité; salaires des gens de service et des agents temporaires	580,000 »
2	Musée royal d'histoire naturelle : matériel et acquisitions; exploration scientifique du pays et de la mer sur les côtes de la Belgique; achat de collections; publication des Annales du Musée. Frais de l'examen médical des candidats à un emploi.	98,100 »
3	Archives générales du Royaume à Bruxelles : personnel; traitements de disponibilité, etc.	430,600 »
4	Archives générales du Royaume à Bruxelles : matériel; atelier de reliure pour la restau- ration des documents; collection sigillographique; inspection des archives de l'État dans les provinces; frais des examens de candidat archiviste; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 5,000 francs en charge tempo- raire)	OH 000
5	Archives de l'État dans les provinces : personnel; traitements de disponibilité, etc.	97,000 » 421,000 »
6	Frais de publication des Inventaires des archives. Subsides, publications, acquisitions, copies, transports. Inspection. Cours d'archivéconomie Frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 4,000 francs en charge temporaire).	52,200 »

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG).

7		-
Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	
		Ť
	HOOFDSTUK 111.	
	WETENSCHAPPEN.	
	Toelagen, aanmoedigingen; inschrijvingen; wetenschappelijke reizen, uitgaven en zendingen; opdelvingen en werken in het belang van de wetenschap Hulpgelden aan in nood zijnde geleerden of aan familiën van overledene geleerden. Uitgave van de Bibliotheca Belgica. Uitgave der Nationale Bibliographie. Internationale dienst van bibliographie: opstel en beheer	
	Koninklijke sterrenwacht: personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	
	Koninkljike sterrenwacht: kosten van matericel; aankoop van toestellen; drukwerk; kosten van het examen van berekenaar; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt.	
	Koninklijk weerkundig instituut : personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid.	
	Koninklijk weerkundig instituut: kosten van materieel; aankoop van toestellen; kosten van het examen van berekenaar; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt.	
	Koninklijke bibliotheek : personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	
4,101,435 »	Koninklijke bibliotheek: materieel en aankoopen; kosten van het examen van candidaat-bibliothecaris; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt.	
	Koninklijk museum van natuurlijke historie : personeel en studiekosten der verza- melingen; jaarwedden van beschikbaarheid; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden.	
	Koninklijk museum van natuurlijke historie: materieel en aankoopen; wetenschappelijke verkenning van het land en van de zee langs de Belgische kust; aankoop van verzamelingen; uitgave der Annales du Musée. Kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt.	
	Algemeen Rijksarchief te Brussel: personeel; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	
	Algemeen Rijksarchief te Brussel: materieel; boekbinderswerkhuis voor het herstellen van oorkonden; zegelverzameling; toezicht over het Staatsarchief in de provinciën; kosten van de examens van candidaal-archivaris; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt (met inbegrip van eene som van 5,000 frank als tijdelijke last).	
1 1	Staatsarchieven in de provinciën : personeel; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	
	Drukkosten van de Inventarissen der archieven. Toelagen, uitgaven, aankoopen, afschriften, vervoer Toezicht. Cursussen in de bibliotheekwetenschap. Kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt (met inbegrip van eene som van 4,000 frank als tijdelijke last).	

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	dre services at de l'objet des dépenses.	Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE IV.	
	INSTRUCTION PUBLIQUE	
27	Conseil supérieur de l'instruction publique : jetons de présence; frais de route et de séjour des membres du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; achat d'ouvrages, abonnements et dépenses diverses pour le service du Secrétariat de l'instruction publique	2,000 »
28	a) Subsides de l'État au profit des « Fonds communaux intercommunaux et provin- ciaux des Mieux doués »	1,866,500 »
10	b) Subsides de l'État aux élèves appartenant à des familles nombreuses	500,000 »
9	Commission de propagande coloniale scolaire. Prix du Ministre des Sciences et des	4,000 »
	CHAPITRE V.	
	ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.	
0	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur : frais de route et de séjour des membres du conseil ; copies et autres travaux ordonnés par ledit conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers	4 000 »
34	Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux universités de l'État; traitements de disponibilité; indemnités de résidence et de famille; indemnités aux membres du personnel enseignant chargés d'un service extra-universitaire Rémunération de services rendus par des personnes étrangères au personnel universitaire. (Les fonctions de chargé de cours dans les universités de l'État ne sont pas incompatibles avec les fonctions de l'ordre judiciaire; l'indemnité due aux intére-sés du chef de leurs fonctions universitaires est cumulée, le cas échéant, avec le traitement	10,317,735 »
	afférent aux fonctions judiciaires)	0 000 000
32	Subside à l'Université libre de Bruxelles	2,000,000 »
33	Subside à l'Université catholique de Louvain.	2,000,000 »
34	Matériel des universités de l'État et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques; subsides pour encourager dans les universités le mouvement en faveur de l'éducation physique des étudiants (y compris une somme de 573,180 francs en charge temporaire.)	3 266,780 »
	(Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties aux comptables chargés de la gestion du présent article.)	
35	Bourses universitaires; bourses de voyage ou subsides éventuels en faveur de lauréats qui n'ont pu obtenir une de ces bourses; frais de concours pour la collation des bourses. Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires.	290,000 »
36	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques: frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys	200 000

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG).

<u> </u>		-
Total		
par chapitre.	A ANWIJZING	
 Totaal	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
per		
hoofdstuk.		
	HOOFDSTUK IV.	
	OPENBAAR ONDERWIJS.	
	Hooge Raad van het Openbaar onderwijs : zitpenningen; reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad; alschriften en ander door dien Raad bevolen werk; aankoop van werken, abonnementen en allerlei uitgaven voor den dienst van het Secretariaat van openbaar onderwijs.	
2,369,500 »	a) Staatstoelagen ten bate van de « Gemeentelijke, intercommunale en provinciale Fondsen der meest begaafpan ».	
	b) Staatstoelagen ten bate van leerlingen behoorende aan talrijke gezinnen.	
	Commissie voor Koloniale schoolpropaganda, Prijs van den Minister van Wetenschappen en Kunsten.	
	HOOFDSTUK V.	
	HOOGER ONDERWIJS.	
	Verbeteringsraad voor het hooger onderwijs : reis- en verblijfkosten der leden van den raad; afschriften en ander door dien raad bevolen werk. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheiden kosten.	
	Jaarwedden van het onderwijzend en het bestuurspersoneel der twee Rijksuniversiteiten; jaarwedden van beschikbaarheid; huishuur- en gezinsvergoedingen; vergoedingen aan de leden van het onderwijzend personeel, belast met een dienst buiten de universiteit. Vergelding der diensten bewezen door personen die niet tot het personeel der universiteiten behooren.	
	(Het ambt van docent aan de Staatsuniversiteiten is niet onvereenigbaar met de functiën der rechterlijke orde; de vergoeding die aan betrokkenen toekomt uit hoofde van hun ambt aan de universiteit wordt bij voorkomend geval, gecumuleerd met de wedde die zij genieten voor hun rechterlijke functiën.)	
	Toelage aan de Vrije Universiteit te Brussel	
	Toelage aan de Katholieke Universiteit te Leuven	
	Materieel der Rijksuniversiteiten en van haar aanhoorigheden, de cliniekdienst inbe- grepen; toelagen ter aanmoediging in de universiteiten der beweging voor lichamelijke opvoeding der studenten (met inbegrip van eene som van 573,180 frank als tijdelijke lust.)	
	(Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Reken- hof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen belast met het beheer van dit artikel.)	
18, 2 69,015 »	Universitaire beurzen; reisbeurzen of gebeurlijke toelagen ten voordeele van de bekroonden, die geen der beurzen konden krijgen; kosten van den wedstrijd ter begeving dier beurzen. Reisbeurzen voor houders van wetenschappelijke universitaire-diploma's.	the same of the sa
	1	
	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : reiskosten en vacatievergoedingen aan de leden der commissies.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
37	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques: matériel; salaire des huissiers.	4,000 »
8	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universi- taires: frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury.	35 000 »
9	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 : matériel ; salaire de l'huissier et frais divers .	2,000 »
10	Commission d'entérinement des diplômes académiques : frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la commission .	11,000 »
41	Frais du concours universitaire : impression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les universités .	21,000 »
42	Accords intellectuels avec des pays étrangers : commissions prévues par ces accords : frais de route et de séjour des membres belges de ces commissions; dépenses et frais divers. Indemnites de déplacement aux savants et aux professeurs d'echange ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange.	117,500 »
	CHAPITRE VI.	
	ENSEIGNEMENT MOYEN.	
43	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen: frais de route et de séjour des membres du Conseil; indemnités aux membres et onctionnaires appelés à prendre part à ses tiavaux; copies et autres travaux intéressant ledit Conseil. Bibliothèque: acquisition d'ouvrages. Frais divers	6,000 »
44	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique; contrôle de la comptabilité des secrétaires-trésoriers des établissements d'enseignement moyen de l'État : traitements du personnel, indemnités, traitements de disponibilité.	402,820 »
45	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique (service mixte avec l'administration de l'enseignement primaire); contrôle de la comptabilité des secrétaires trécoriers des établissements d'enseignement moyen de l'Etat : frais de route et de séjour; rémunérations; missions	9 7,500 »
4 6	Jury de l'épreuve sur les langues modernes : frais de voyage et de vacation ; indemnités aux huissiers et gens de service ; matériel .	3,000 »
4 7	Subsides (traitements, indemnités, etc.) aux athénées royaux et aux écoles moyennes (lois du 1er juin 1850 et du 15 juin 1881) Indemnités à des membres du personnel des athénées et des écoles moyennes de l'Etat atteints par des malheurs de famille (secours, frais de maladie et de funerailles) Subventions à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens et qui se trouvent dans une position malheureuse. — 'ndemnités de naissance — Traitements des membres du personnel des établissements d'instruction moyenne charges de mission dans l'intéret de l'enseignement moven. Fraitements du personnel intérimaire dans les athénées royaux et dans les écoles moyennes Traitements de disponib·lité Part contributive du dépariement dans les indemnités allouées à l'intervention du Ministère de l'Agricu'ture aux titulaires du cours élémentaire d'agronomie dans les établissements d'instruction moyenne de l'Etat	
48	Établissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du premier et du second degrés pour garçons et pour filles : subsides aux provinces et aux communes. Part d'intervention de l'État dans le paiement du traitement de disponibilité du secretaire-trésorier de l'ancien collège communal de Dinant, supprimé	

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VBRVOLG).

	Total par		
	chapitre.	AANWIJZING	elen.
	— Totaal	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
•	p er		
,	hoofdstuk.		
		Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : materieel; loon der deurwachters.	37
		Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1830 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire- examens : reiskosten en vacatievergoeding n van de leden der commissie.	38
		Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 : materieel; loon van den deurwachter en verschillende kosten.	39
		Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's : reis- en verblijfkosten en zitpenningen der leden. Materieel der commissie,	40
		Kosten van den universiteitswedstrijd : drukken van de bekroonde verhandelingen en andere schriften de universiteiten aanbelangende.	41
		Intellectueele overeenkomsten met vreemde landen : commissies voorzien door die overeenkomsten : reis- en verblijfkosten van de Belgische leden dier commissies; uitgaven en verschillende kosten. Verplaatsingsvergoedingen aan geleerden en uitvisselingsprofessoren als mede aan de vreemde uitwisselingsstudenten. Uitwisselingsbeurzen.	42
		HOOFDSTUK VI.	
1		MIDDELBAAR ONDERWIJS.	
		/ Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs : reis- en verblijfkosten der leden van den raad; vergoedingen aan de leden en ambtenaren die aan zijne werkzaamheden deelnemen; afschritten en ander werk dat dien raad betreft. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheiden kosten.	43
	i	Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen. de cursussen in den handenarbeid, het onderricht der gymnastiek en der muziek; controle op de boekhouding der secretarissen-penningmeesters van de Staatsinrichtingen van middelbaar onderwijs: jaarwedden van het personeel, vergoedingen, jaarwedden van beschikbaarheid.	44
		Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen, de cursussen in den handenarbeid en het onderricht der gymnastiek en der muziek (gemengde dienst met net beheer van lager onderwijs); controle op de boekhouding der secretarissen-penningmeesters van de Staatsinrichtingen van middelbaar onder- wijs: reis- en verblijfkosten; vergeldingen; zendingen	45
		Commissie der proef over de moderne talen : reiskosten en vacatiegelden ; vergoedingen aan deurwaarders en werklieden ; materieel.	46
	29,424,013 » (Toelagen (jaarwedden, vergoedingen, enz.) aan de koninklijke athenea en aan de middelbare scholen (wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881). Vergoedingen aan leden van het personeel der athenea en der Staatsmiddelbare scholen bij familie-ongelukken (onderstand, ziekte- en begrafeniskosten). Verleening van hulpgelden aan hunne weduwen of verwanten wier steut zij waren, en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Geboorletoelagen – Jaarwedden der leden van het personeel der inrichtingen van middelbaar onderwijs belast met een zending in het belang van het middelbaar onderwijs Jaarwedden van het waarmemend personeel der Koninklijke athenea en der Rijksmiddelbare scholen Jaarwedden van beschikbaarbeid. Andeel van het departement in de vergoedingen door bemiddeling van het Ministerie van Landbouw toegekend aan de titularissen van den lageren cursus in de landhuishou (kunde in de Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen.	47
		Gemeentelijke of provinciale inrichtingen van middelbaar onderwijs van den 1º en van den 2º graad, voor jongens en voor meisjes : toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten Aandeel van den Staat in de betaling der jaarwedden van beschikbaarheid van den secretaris-penningmeester van het voormalig gemeentecollege van Dinant, dat afgeschaft is.	48

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
49	Souscriptions et acquisitions. Missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen; indemnités; frais de voyage. Achats divers. Prix spécial du Gouvernement	25,000 »
50	Musée pédagogique de l'enseignement moyen traitement d'attente du secrétaire- comptable	436 »
	CHAPITRE VII.	
	ENSEIGNEMENT NORMAL.	
51	Conseil de persectionnement de l'enseignement normal primaire: frais de route et de séjour aux membres; jetons de présence aux membres et aux sonctionnaires appelés à prendre part aux travaux du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; acquisitions d'ouvrages. Frais divers	5,000 »
52	Traitements de l'inspecteur général, des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales. Traitements de disponibilité, Indemnités de résidence et familiale	206.500 »
53	Frais de voyage de l'Inspecteur général, des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales, du fonctionnaire chargé de l'inspection des économats des écoles normales, de son adjoint et d'un inspecteur principal de l'hygiène	70,700 »
54	Traitements des inspecteurs diocésains principaux et des inspecteurs diocésains des écoles primaires. Frais de route et de séjour des délégués des chess des cultes protestant et israélite.	470,500 »
55	Traitements et indemnités du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application Subsides alloués à des administrations communales et destinés à être répartis entre les membres du personnel des écoles communales servant d'écoles d'application	6,370,500 »
*5 6	Gours normaux temporaires pour le persectionnement des professeurs des écoles normales. Cours normaux temporaires et consérences d'initiation: 1º pour le personnel de l'inspection et pour celui des écoles normales primaires et gardiennes; 2º pour les instituteurs et institutrices des écoles communales, des écoles adoptées et des écoles privées subsidices; 2º pour le personnel des sections normales moyennes et des écoles normales moyennes libres. Indemnités aux personnes chargées de ces cours et consérences ou appelées a y assister Indemnités aux membres des jurys chargés des examens de capacité pour l'enseignement de diverses branches avant fait l'objet de cours normaux temporaires. Subsides aux sociétés d'art et d'archéologie pour l'organisation des cours normaux à l'intention du personnel enseignant et organisation des examens spéciaux subséquents. Frais divers. Frais des jurys d'admission dans les écoles normales primaires de l'Etat, dans les sections normales d'en eignement moyen du degré in érieur et dan les sections normales gardiennes; frais des jurys de sortie dans les mêmes établissements, ainsi que dans les écoles normales agréées; frais des jurys d'examen d'instituteur établis en vertu de l'article 24 de loi organique de l'enseignement primaire. Frais des jurys chargés de delivrer les diplômes de professeur d'école normale. Fra s des commissions d'entérinement des certificats spéciaux et des certificats d'institutrice gardienne, Frais divers	

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG).

-			
	Total par chapitre. — Totas.l per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikelen.
		Inschrijvingen en aankoopen. Zendingen in het belang van het middelbaar onderwijs ; vergoedingen; reiskosten. Allerlei aankoopen. Bijzondere prijs der Regeering.	49
		Pedagogisch Museum van het middelbaar onderwijs : wachtgeld van den secretaris- rekenplichtige.	50
		HOOFDSTUK VII.	
		NORMA A LONDER WIJS.	
		Verbeteringsraad voor het lager normaalonderwijs: reis- en verblijfkosten der leden; zitpenningen aan de leden en aan de ambtenaren die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad; afschriften en ander door voornoemden Raad bevolen werk; aankoop van boekwerken. Onderscheiden kosten.	51
		Jaarwedden van den algemeenen opziener, van de opzieners en van de opziensters van de normaalscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid. Huishuur- en gezinsver- goedingen.	52
		Reiskosten van den algemeenen opziener, van de opzieners en van de opziensters der normaalscholen, van den ambtenaar belast met het toezicht over de economaten der normaalscholen, van zijn helper en van een hoofdopziener van den gezond- heidsdienst.	53
		Jaarwedden der diocesane hoofdopzieners en der diocesane opzieners der lagere scholen. Reis- en verblijfkosten van de afgevaardigden der hoofden van den protestantschen en van den israëlitischen eeredienst.	54
		Jaarwedden en vergoedingen aan het personeel der normaalinrichtingen van den Staat, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid der leden van het personeel der normaalinrichtingen van den Staat, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen. Toelagen verleend aan gemeentebesturen en bestemd om verdeeld te worden tusschen de leden van het personeel der gemeentescholen welke dienen tot osfenscholen.	55
	14,102 980 »	Tijdelijke normaalleergangen om de leeraars aan de normaalscholen heelemaal op de hoogte te brangen. Tijdelijke normaalleergangen en inleidingsvoordrachten: 1º voor het personeel van het schooltoezicht en voor dat der lagere normaalscholen en normaalscheelingen voor hewaarschoolonderwijs: 2º voor de onderwijzers en de onderwijzeressen der gemeent scholen, der aangenomen scholen en der private ondersteunde scholen; 5º voor het personeel der middelbare normaalsdeelingen en der vrije middelbare normaalscholen. Vergoedingen aan de personen belast met die leergangen en voordrachten of geroepen om ze bij te wonen. Vergoedingen aan de leden der commissies belast met de examens van bekwaamheid voor het onderwijs in de verschillende vakken welke in de tijdelijke normaalleergangen onderwezen worden. Toelagen aan Kunst- en Oudheidkundige kringen voor het inrichten van normaalleergangen ten behoeve van het onderwijzend personeel en het tot stand brengen van latere bijzondere examens. Allerhande kosten, Kosten der toelatingscommissies tot de Rijks lagere normaalscholen, tot de normaalsfdeelingen voor bewaarschoolonderwijs van den lageren graad en tot de normaalsfdeelingen voor bewaarschoolonderwijs, kosten der eindexamencommissies in dezelfde inrichtingen, alsmede in de aangenomen normaalscholen; kosten der commissies voor het onderwijzersexamen ingesteld krachtens artikel 24 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Kosten der commissies belast met het uireiken der akten van normaalschoolleeraar. Kosten der commissies belast met het uireiken der akten van normaalschoolleeraar. Kosten der commissies belast met het bekrachtigen van de bijzondere getuigschriften en van de getuigschriften van bewaarschoolonderwijzeres. Verschillende kosten.	56

Artícles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der kredieten per artikel.
7	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales primaires de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des ecoles d'application	1.575,000 »
8	Subsides destinés à couvrir des frais occasionnés par les distributions de prix et par les voyages de fin d'année des élèves des écoles d'application	19,000 »
	Bourses aux élèves des écoles normales de l'État, des écoles normales agréées, ainsi qu'aux enfants d'instituteurs qui se disposent à fréquenter ces écoles	500,000 »
	Frais des conférences des instituteurs	408,000 »
	Service aunuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique de 1919, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application y annexées. Indemnité aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 54 de la loi organique de l'instruction primaire.	3,900,000 »
	Musée scolaire national : personnel; traitements et indemnités.	
	Musée scolaire national : matériel ; frais d'administration ; expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger	20,280 »
	Publications intéressant l'instruction normale; abonnements; souscriptions: acquisition d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles normales et pour les bibliothèques cantonales. Frais des bibliothèques des conférences cantonales et des musées scolaires cantonales, achat de collections et d'appareils; meubles; indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques et de la conservation des collections scientifiques	9,500 »
	Subsides à accorder aux chefs des écoles normales primaires, des sections normales moyennes et des sections normales gardiennes de l'Etat pour couvrir une partie des frais occasionnés par les excursions scolaires.	85,000 »
	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement normal	22,000 »
	Indemnités à des membres du personnel de l'inspection des écoles normales et du personnel des établissements d'enseignement normal de l'Etat, y compris les sections normales moyennes et les écoles d'application, atteints par des malheurs de famille.	5,000 » 3,000 »
	CHAPITRE VIII.	
	ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.	
	Traitements des inspecteurs généraux et des inspecteurs principaux; traitements des inspecteurs cantonaux et adjoints. Traitements et indemnités des inspectrices des travaux féminins. Traitements de disponibilité, Indemnités de résidence et familiale.	3,162,300 »
	ndemnités casuelles pour la visite des écoles et autres services: 1° aux inspecteurs généraux; 2° aux inspecteurs principaux; 5° aux inspecteurs cantonaux et adjoints; 4° aux inspectrices des travaux féminins Entretien des machines à écrire pour le service de l'inspection scolaire	709 000
1	Délivrance du certificat d'études primaires; frais divers	793,900 » 400,000 »

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG.)

	Total	•	1
			1
	par		
	chapitre.	AANWIJZING	ا ا
	_		Artikelen
	Totaal	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Arti
	per		
1	hoofdstu k .		
	noonistus.		
			1
		Verbetering en huur der lokalen en materieel van de Rijkslagere normaalscholen der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaal- afdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.	57
		Toelagen bestemd om kosten te dekken, voortspruitende uit prijsverdeelingen en uit de reizen van het einde van het jaar der leerlingen van de oefscholen.	58
		Beurzen voor de leerlingen van de Rijksnormaalscholen, van de aangenomen normaal- scholen en voor kinderen van onderwijzers die voornemens zijn deze scholen te bezoeken.	59
I		Kosten der onderwijzersvergaderingen	60
		Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaal onderwijs Jaarwedden, voorzien bij de organieke wet van 1919, van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en de daaraan verbonden oefen- scholen Vergoedingen aan leeraars, onderwijzers en onderwijzeressen houders van	61
		een of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken over- eenkomstig de bepalingen van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onder- wijs.	
		Nationaal Schoolmuseum : personeel; jaarwedden en vergoedingen	62
		Nationaal Schoolmuseum:materieel; bestuurskosten; onderwijskundige tentoonstellingen in België en elders.	63
		Uitgaven het normaalonderwijs aanbelangende; abonnementen; inschrijvingen; aankoop van werken voor de bibliotheken der normaalscholen en voor de kantonnale bibliotheken. Kosten van de bibliotheken der kantonnale vergaderingen en der kantonnale schoolmuseums; aankoop van verzamelingen en toestellen; meubelen; vergoedingen aan de onderwijzers. belast met het houden bibliotheken en met het bewaren der wetenschappelijke verzamelingen	64
		Toelagen te verleenen aan de hoofden der lagere normaalscholen, der middelbare normaalafdeelingen en der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs van den Staat ter dekking van een gedeelte der kosten veroorzaakt door de schooluitstapjes.	65
- 1		Zendingen en reiskosten in het belang van den dienst van het normaalonderwijs	6 6
		Vergoedingen aan leden van het personeel van het toezicht op de normaalscholen en van het personeel der staatsinrichtingen voor normaalonderwijs, met inbegrip van de middelbare normaalafdeelingen en de oefenscholen, welke getroffen werden door familieongelukken.	67
		HOOFDSTUK VIII.	
		LAGER ONDERWIJS.	
		Jaarwedden van de algemeene opzieners en van de hoofdopzieners; jaarwedden der kantonnale opzieners en der hulpopzieners. Jaarwedden en vergoedingen der opzien- sters over de vrouwelijke handwerken. Jaarwedden van beschikbaarheid. Huishuur- en gezinsvergoedingen.	68
		Toevallige vergoedingen voor het bezoeken der scholen en andere diensten: 1º aan de algemeene opzieners; 2º aan de hoofdopzieners; 5º aan de kantonnale opzieners en hulpopzieners; 4º aan de opziensters over de vrouwelijke handwerken Onderhoud van de schrijfmachienen voor den dienst van het schooltoezicht	69
		Uitreiken van het bewijs van lagere studiën; allerhande kosten	70

and on			
*	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.	
Articles.			
Ar	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag	- 1
		der kredieten	
		per	
		artikel.	
71	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Indemnité aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs cert-ficats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 54 de la loi organique de l'instruction primaire.	228,750,000	»
72	Subside scolaire extraordinaire à la commune de Paliseul (province de Luxembourg) pour couvrir une dépense annuelle dans laquelle l'Etat s'est engagé à intervenir	1,109	20
7 3	Construction, acquisition, amélioration et ameublement de maisons d'école; frais de surveillance et de contrôle; frais de confection de meubles et de plans-types (y compris l'achat de billets forfaitaires pour les voyages des conducteurs des Ponts et Chaussées chargés de la surveillance)	70,000	'n
74	Part de l'État dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie; frais à résulter du contrôle médical des agents en congé pour maladie.	1,800,000	»
75	Traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux et adoptés et d'institu- trices gardiennes	1,600,000	»
76	Part de l'État dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial.	45,000	»
77	Service annuel ordinaire des écoles d'adultes.	300,000	»
78	Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions	5,000	»
79	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire (y compris l'achat des billets forfaitaires)	28,000	»
	CHAPITRE IX		
	Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques.		
	BEAUX-ARTS.		
	Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.		
80	Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers; subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés. Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux Beaux-Arts et à l'archéologie; subsides; fouilles artistiques et archéologique; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique; acquisition d'ouvrages pour le service spécial de la direction des Beaux-Arts; frais de récetpion, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; quotepart de l'administration des Beaux-Arts dans les frais du bureau de l'Union internationale de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; dépenses diverses. Subsides à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu. Subsides et encouragements à des artistes qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux		
		407,500	

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG.)

			Charles and
	Total par		
	chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
	Totaal	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artik
	per	·	
	hoofdstuk.		
-			
	236,655,309 20	Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs. Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen. Vergoeding aan onderwijzers en onderwijzerssen houders van een of meer bekwaamheidsgetuigschritten voor het onderwijs in zekere vakken, overeenkomstig de bepalingen van artikel 54 der wet tot regeling van het lager onderwijs.	71
		Buitengewone schooltoelage aan de gemeente Paliseul (provincie Luxemburg), om een jaarlijksche uitgave te dekken voor dewelke de Staat de verbintenis heelt aangegaan een tegemoetkoming te verleenen.	72
		Bouw. aankoop, verbetering en meubileering van schoollokalen; kosten van bewaking en toezicht; kosten voor het maken van meubels en modelplannen (met inbegrip van het aankoopen der forfaitaire reisbiljetten voor de met het toezicht belaste con- ducteurs van Bruggen en Wegen).	7 3
		Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden van het onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneen bare lagere scholen en bewaarscholen met verlof wegens ziekte, vervangen ; kosten voort- spruitende uit het geneeskundig toezicht over de bedienden met verlof wegens ziekte.	74
		Jaarwedden van beschikbaarheid van gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzeres en van bewaarschoolonderwijzeressen.	75
		Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars der eerediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.	76
		Gewone jaarlijksche dienst der scholen voor volwassenen	77
		Uitgaven betreffende het lager onderwijs; abonnementen; inschrijvingen.	78
		Zendingen en kosten van reizen in het belang van den dienst van het lager onderwijs (met inbegrip van het aankoopen der forfaitaire reisbiljetten).	79
l			
		HOOFDSTUK IX.	
İ		Schoone Kunsten, Letteren en Openbare Bibliotheken.	
		SCHOONE KUNSTEN.	
ĺ		Aanmoediging van de beeldende en graphische kunsten.	
	,	Bestellingen en aankoopen van werken van Belgische en vreemde kunstenaars; toelagen-	80
		aan de openbare inrichtingen, aan de gemeenten en aan de provinciën om bij te dragen tot bestelling of aankoop van kunstwerken; muurschilderingen, met medehulp der belanghehbende gemeenten en inrichtingen. Aanmoediging van de kopersnijkunst en van de stempelsnijkunst, voor uitgaven betreffende de Schoone Kunsten en de oudheidkunde; toelagen; opdelvingen in het belang van kunst en oudheidkunde: inschrijvingen op- en aankoopen van werken, belangrijk voor kunst of oudheidkunde; aankoop van werken voor den bijzonderen dienst van het bestuur van Schoone kunsten; kosten van ontvangst, uitpakking en herverpakking, enz., van kunstwerken, tot onderzoek of anderszins gezonden; aandeel van het bestuur van Schoone kunsten in de kosten van het Internationaal Verbond van Rern tot bescherming der letterkundige werken en kunstgewochten; verschillende uitgaven. Toelagen aan kerkfabrieken als aanmoediging, voor de uitvoering van godsdienstige meubelvoorwerpen van een erkend kunstkarakter. Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die blijken v an verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde en in het land, in het belanghunner studiën; zendingen; hulpgelden aan familiën van overleden kunstenaren.	
ı		N	:

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
81	Expositions générales des beaux-arts: part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions. Subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts, aux expositions locales, aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'école belge (y compris une somme de 20,500 francs en charge temporaire).	170,000 »	
	Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.		
82	Institut supérieur et Académie royale des beaux-arts d'Anvers : dotation de l'État des- tinée, avec la subvention de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel .	430,623 »	
83	Musée royal des beaux arts d'Anvers : dotation de l'Etat destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel, de matériel et des acquisitions.	249 ,580 »	
84	Institut supérieur des Arts décoratifs : personnel	52,800 »	
85	Institut supérieur des Arts décoratifs : locaux et matériel	125,000 »	
86	Académies et écoles de dessin : subsides, acquisition de médailles et de livres. Acquisition et frais d'entretien de modèles destinés à l'enseignement	450,000 »	
87	Inspection des académies et écoles de dessin; travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et écoles	27,4 00 »	
88	Conseil de persectionnement de l'enseignement des arts du dessin	1,000 »	
89	Bourses d'études et subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études	25,000 »	
90	Grand concours de peinture, de gravure, de dessin, de sculpture et d'architecture Pension des lauréats. Frais d'organisation du concours de sculpture de 1926. Frais de voyage et jetons de présence des membres et du secrétaire; divers (y compris une somme de 20,000 francs en charge temporaire)	65,000 »	
	Musées royaux et musée Wiertz.		
91	Musée royal des Beaux-Arts de Relgique : Musées ancien et moderne et musée Wiertz. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais de surveillance	487,405 »	
92	Musée royal des Beaux-Arts de Belgique: Musées ancien et moderne et musée Wiertz: matériel et acquisitions; jetons de présence et frais de voyage des membres de la commission directrice et des membres des comités de sections; frais divers et imprévus (en ce compris une subvention à la Caisse du musée)	409,300 »	
93	Musées royaux du Cinquantenaire. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais d'étude des collections	831,633 »	
94	Musées royaux du Cinquantenaire: matériel et acquisitions (y compris une subvention à la Caisse des Musées) Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance et des Comités de sections. Fouilles archéologiques dans l'intérêt des musées. Frais de vente du catalogue. Dépenses diverses	418,000 »	
95	Château de Mariemont : personnel	56,360 »	
96	Château de Mariemont : matériel et frais de conservation	20,900 »	

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikolen.
	Algemeene tentoonstellingen van schoone kunsten: aandeel van den Staat in de kosten van aankoop, voor de plaatselijke museums, van naar de tentoonstellingen gezonden werken van Belgische en vreemde kunst naars. Toelagen aan de vereeniging opgericht tot aanmoediging der schoone kunsten, aan de plaatselijke tentoonstellingen, aan de tentoonstellingen ingericht buiten het land in het belang der Belgische school (met inbegrip van eene som van 20,500 frank als tijdelijke last).	81
	Aanmoediging van het onderwijs in de beeldende en graphische kunsten.	
	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor schoone kunsten te Antwerpen : begiftiging van den Staat, bestemd, met de toelagen der stad Antwerpen, om de uitgaven te dekken zoowel voor het personeel als voor het materieel.	82
	Koninklijk Museum van schoone kunsten te Antwerpen : begiftiging van den Staat bestemd, met de toelagen der provincie en der stad, om de onkosten te dekken van personeel, materieel en aankoopeu.	8
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : personeel.	8
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : lokalen en materieel	8
	Academiën en teekenscholen : toelagen, aankoop van eerepenningen en boeken. Aankoop en onderhoud van modellen voor het onderwijs.	8
	Toezicht over de academiën en teekenscholen; geschriften en andere werken, bijzonder tot den dienst der academiën en scholen behoorende.	8
	Verbeteringsraad voor het onderwijs in de teekenkunst	8
	Studiebeurzen en toelagen aan jonge kunstenaars om zete ondersteunen in hunne studiën .	8
	Groote wedstrijden in de schilder graveer-, teeken-, beeld- en houwkunst. Jaar- gelden der bekroonden. Kosten van inrichting van den wedstrijd in de beeldkunst in 1926. Reiskosten en zitpenningen der leden en van den secretaris; allerlei (met inbegrip van eene som van 20,000 frank als tijdelijke last.)	9
	Koninklijke museums en Wiertz-Museum.	
	Koninklijk museum van Schoone-Kunsten van België: Museums van oude en van heden- daagscho kunst en Wiertz-Museum. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid; kosten van toezicht.	٤
	Konioklijk museum van Schoone-Kunsten van België: Museums van oude en van heden- daagsche kunsten en Wiertz-museum: materieel en aankoopen; zitpenningen en reiskosten aan de leden der Bestuurcommissie en der Afdeelingscomiteiten; verschil- lende en onvoorziene kosten, (met inbegrip van eene toelage aan de Kas van het Museum).	
	Koninklijke museums van het Jubelpark. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid; studiekosten der verzamelingen.	
	Koninklijke museums van het Jubelpark : materieel en aankoopen (<i>met inbegrip van eene toelage aan de Kds van de Museums</i>). Zitpenningen aan de leden der Commissie van toezicht en der Afdeelingscomiteiten. Oudheidkundige opdelvingen in het belang der museums. Kosten van verkoop van den catalogus. Verschillende uitgaven.	
	Kasteel van Mariemont : personeel	
	Kasteel van Mariemont : materieel en kosten van onderhoud	
	i	

Appropriate the second			
Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten	`
		per artikel.	
97	Château de Gaesbeck : personnel	61,760 »	
98	Château de Gaesbeek : matériel et frais de conservation	27,60 0 »	
99	Pavillon chinois et Tour japonaise : personnel	51,020 »	
100	Pavillon chinois et Tour japonaise: matériel et mobilier; publications, bibliothèque; chaustage et écla rage (y compris une somme de 3,000 francs en charge tempo-	71,020 "	
	raire)	13,000 »	
101	Subvention au Fonds commun des Musées de l'État (Arrêlé royal du 7 juillet 1924.)	228,000 »	
	Monuments publics.		
102	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; part d'intervention de l'État dans l'érection de monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu; médailles à consacrer aux événements mémorables.	5 0,0 00 »	
	Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.	}	
103	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les ressources sont insuffi- santes pour la restauration des monuments; subsides pour la restauration et la conser- vation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; travaux d'entretien aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclu- sivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux	75.000 »	
104	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments. — Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations (y compris une somme de £0,000 francs en charge temporaire)	210 000 »	
105	Commission royale des monuments et des sites. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	72,655 »	
106	Commission royale des monuments et des sites: jetons de présence des membres; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs; bibliothèque, mobilier, chausage, achat d'instruments; compte rendu des séances générales; indemnités des sténographes et frais de publication. Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments et des sites; frais de route et de séjour des membres corres-		
	pondants de cette Commission	50,000 »	
107	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication; dépenses diverses.	600 »	
	Encouragements en faveur de l'art musical.		
108	Conservatoire royal de musique de Bruxelles : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel. — Cours élémentaire de musique	984,771 »	
109	Conservatoire royal de musique de Liége : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel	510,634 »	
110	Conservatoire royal de musique de Gand : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel.	407,464 »	
	į		

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG).

	The state of the s	
Total		
par		
chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
-	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVER.	Artik
Totaal	VAN DE DIENSJEN EN VAN HET VOORVARIT DER STOOT	-
per		
hoofdstuk.		
	Kasteel van Gaesbeek : personeel	97
	Kasteel van Gaesbeek: materieel en kosten van onderhoud	98
	Chineesch Paviljoen en Japaansche Toren : personeel	99
	Chineesch Paviljoen en Japaansche Toren : materieel en meubelen; uitgaven, biblio- theek; verwarming en verlichting (met inbegrip van eene som van 3,000 frank als tijde ijke last).	100
	Toelagen aan het Gemeenschappelijk fonds der Staatsmuseums. (Koninklijk besluit van 7 Juli 1924.)	101
	Openbare monumenten.	
	Gedenkteekens op te richten voor de beroemde Belgen; aandeel van den Staat in het oprichten van gedenkteekens welke een erkend kunstkarakter bezitten; gedenkpenningen voor merkwaardige gebeurtenissen.	109
10,896,242 »	Herstelling van monumenten en bewaring van kunstwerken.	
	Toelagen aan de provinciën, de steden en de gemeenten, welker middelen ontoereikend zijn tot het herstellen der monumenten; toelagen voor de herstelling en het behoud van voorwerpen van kunst en oudheid toebehoorende aan de openbare besturen, aan de kerken, enz; onderhoudswerken aan 's Rijks eigendommen die een uitsluitend historisch of artistiek belang opleveren. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen en werken.	10
	Toelagen aan de provinciën, de gemeenten en de kerkfabrieken voor herstellingen, die een kunstkarakter hebben, aan godschenstige gebouwen, als monumenten gerangschikt. — Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen (met inbegrip van eene som van 60,000 frank als tijdelijke last).	10
	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarbeid.	1 0
	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen: zitpenningen der leden; reiskosten van de leden, van den secretaris en van twee teekenaars; bibliotheek, mobilair, verwarming, aankoop van instrumenten; verslag van de algemeene vergaderingen; vergoedingen aan de snelschrijvers en kosten van uitgaven. Reis- en verblijfkosten en zitpenningen van de drie commissarissen der Koninklijke Academie van België, toegevoegd aan de Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen; reis- en verblijfkosten der briefwisselende leden dezer Commissie	10
	Bulletijn der Commissiën voor kunst en oudheidkunde : opstel, uitgave ; verschillende uitgaven.	10
	Aanmoediging van de toonkunst.	
	Koninklijk conservatorium van Brussel: begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van personeel als van materieel. — Cursus voor de eerste beginselen der muziek.	10
	Koninklijk conservatorium van Luik : begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van personeel als van materieel.	11
	Koninklijk conservatorium van Gent: begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van personeel als van materieel.	1

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
111	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel	389,722 »
112	Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux; subsides aux sociétés musicales. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des écoles de musique. Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique. Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; concerts nationaux; secours aux familles d'artistes décédés. Encourag-ments à l'art dramatique musical. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours. Dépenses diverses (y compris une somme de 30,000 francs en charge temporaire)	439,000 »
113	Encouragements à l'art lyrique national :	480 000 ·
	a) Théâtre royal de la Monnaie	150 000 » 100 000 »
	b) Opéra flamand d'Anvers	65,000 »
	c) Subsides à des représentatious et à des scenes d'art lyrique.	, i
114	Inspection des écoles de musique. — Conseil de perfectionnement des études musicales.	16,850 »
	Lettres.	
415	Subsides et encouragements littéraires; souscriptions; voyages et missions littéraires ou archéologiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale. Secours à des littérateurs qui sont dans le besoin ou aux familles de littérateurs décédés. Sociétés littéraires. Prix triennaux de littérature française et flamande et de littérature dramatique française et flimande (arété royal du 10 mars 1914); frais des jurys, Frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 50 septembre 1887. Encouragements à la littérature et à l'art dramatiques. Part contributive de la Belgique dans les frais de publication du Woordenhoek der Nederlandsche Taal (dictionnaire de la langue néerlandaise). Subside pour la Maison de la Presse, Acquisition d'ouvrages littéraires et dépenses diverses pour la direction des Lettres. Part contributive de la Regique dans les frais de l'Union académique internationale, du Conseil international de recherches, de l'Union astronomique internationale, de l'Union géodésique et géophysique internationale, de l'Union internationale de la chimie pure et appliquée, de l'Union internationale de mathématiciens, de l'Union internationale de T. S. F. scientifique, de l'Union internationale de sciences biologiques, de l'Union internationale de sciences médicales et de l'Union géographique internationale	010,570
116	Institut historique belge de Rome : personnel, traitements, etc	23,000 »
117	Institut historique belge de Rome : matériel et frais divers	9,000 »
118	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique : traitements et salaires du personnel; traitements de disponibilité, etc	99,575 »
119	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique: jetons de présence: examen et jugement du concours de la fondation De Keyn Prix des concours chaussage, éclairage et frais d'entretien du Palais des Académies; frais divers. Frais de la Commission royale d'histoire; traitement du secrétaire, indemnités, frais route; honoraires des éditeurs, srais divers, etc. Publication d'une Biographie nationale. Publication d'une collection des grands écrivains du pays. Frais de voyage et de séjour des délégués aux réunions académiques. Frais d'administration de conseils nationaux de recherches scientifiques. Tables constantes de physique et de	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG).

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikelen.
	Koninklijk Vlaamsch conservatorium van Antwerpen: begiftiging van den Staat bestemd om. met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van per- soneel als van materieel.	11
	Toelagen aan andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums; toelagen aan de muziekgenootschappen. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; nationale concerten; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven (met inbegrip van eene som van 30,000 rank als tijdelijke last).	11
	Aanmoediging van de nationale lyrische kunst	11
	a) Koninklijke Muntschouwburg. b) Vlaamsche Opera te Antwerpen.	
	c) Toelagen aan voorstel ingen en tooneelen van lyrische kunst.	
	Toezicht over de muziekscholen. — Verbeteringsraad voor de muzikale studiën	11
	LETTEREN.	
	Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde; inschrijvingen; letterkundige of oudheidkundige reizen en zendingen; opdelvingen en werken in het belang van de nationale oudheidkunde. Hulpgelden aan in nood zijnde letterkundigen of aan familiën van overleden letterkundigen. Letterkundige vereenigingen. Driejaarlijksche prijzen voor Fransche en Vlaamsche letterkunde en voor Fransche en Vlaamsche toomeelletterkunde (koninklijk besluit van 10 Maart 1914): kosten voor de jury's. Kosten van het bureel der Internationale Vereeniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken; druk- en andere kosten betreffende de uitvoering der wet van 50 September 1887. Aanmoediging van de tooneelletterkunde en tooneelkunst. Aandeel van België in de kosten voor uitgave van het Woordenboek der Nederlandsche Taal Toelage voor het Pershuis. Aankoop van letterkundige werken en allerlei uitgaven voor het bestuur der Letteren. België's aandeel in de kosten van het Internationaal academisch verbond, van den Internationalen Raad voor navorschingen, van het Internationaal sterrekundig verbond, van het Internationaal geodesisch en geophysisch verbond, van het Internationaal verbond der zuiwere en toegepaste schrikunde, van het Internationaal verbond, van het Internationaal verbond der wetenschappelijke D. T., van het Internationaal verbond voor biologische wetenschappen, van het Internationaal verbond voor geneeskundige wetenschappen en van het Internationaal aardrijkskundig verbond.	11
	Relgisch historisch Instituut te Rome : personeel, jaarwedden, enz	11
İ	Belgisch historisch Instituut te Rome : materieel en verschillende kosten	1:
	Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België : jaarwedden en loonen van het personeel; jaarwedden van heschikbaarheid, enz.	1:
	Koninklijke Academievan wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België: zitpenningen; onderzoek en beoordeeling van den prij-kamp der stichting De Keyn. Prijzen der wedstrijden. Verwarming, verlichting en kosten van onderhoud van het Paleis der Academiën; verschillende kosten Kosten der Koninklijke commissie voor geschiedenis; wedde van den secretaris, vergoedingen, reiskosten; honoraria der uitgevers, allerhande kosten, enz Uitgave eener Nationale Biographie. Uitgave eener verzameling van 's Lands groote schrijvers Reis- en verblijfkosten der afgevaardigden bij de academische bijeenkomsten. Bestuurkosten van de Nationale Raden voor Wetenschappelijke opzoekingen. Constante tafels voor wis- en natuurkunde.	1

P		,	
Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
120	Académie royale de langue et de littérature françaises : personnel, traitements, etc.	34,000 »	i
121	Académie royale de langue et de littérature françaises : jetons de présence; chauf- fage, éclairage, entretien des locaux et trais divers. Prix. Achat de livres (y compris une somme de 3,000 francs en charge temporaire)	24,0 00 »	
122	Académie royale flamande : traitements et salaires du personnel ; traitements de dispo- nibilité	35,8 2 0 »	
123	Académie royale flamaude: jetons de présence; prix des concours; chauffage, éclairage et frais d'entratien des locaux; frais divers; publication des anciens monuments de la littérature flamande	69,700 »	
124	Direction des services de bibliographie et des échanges internationaux : personnel ; trai- tements, salaires des gens de service, etc.	145,250 »	
1 25	Direction des services de bibliographie et des échanges internationaux : matériel et acquisitions	81,700 »	
	BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.		
126	Conseil supérieur des bibliothèques publiques : traitements du secrétaire, du secrétaire adjoint et des rédacteurs du Bulletin	4,00 0 »	
127	Conseil supérieur des bibliothèques publiques : jetons de présence, frais de route et de séjour des membres du Conseil, Copies et autres travaux. Frais divers	4,500 »	
128	Traitements de l'inspecteur général et des inspecteurs des bibliothèques publiques .	133,8 20 »	
129	Frais de route et de séjour de l'inspecteur général et des inspecteurs des biblio- thèques publiques. Abonnements sur les chemins de fer belges du personnel de l'inspection. Frais de publicité. Dépenses diverses	60,750 »	
130	Indemnités aux bibliothécaires	513,000 »	
131	Acquisition de livres destinés aux bibliothèques publiques. Remboursement des transports en debet des livres envoyés aux bibliothèques publiques. Frais divers .	850,000 »	
132	Indemnités, frais de route et de séjour au personnel chargé du cours de bibliothé- caires; indemnités de vacation; frais de route et de séjour aux membres des jurys chargés de procéder aux examens de bibliothécaires; frais divers	12.000 »	
133	Subsides aux œuvres post-scolaires	200,000 »	
	CHAPITRE X.		
	DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
134	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents pensionnés de l'administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse. Rente annuelle et viagère de 2,500 francs due en vertu du legs fait à l'État par M Vermeersch. (Arrêté royal du 9 février 1911.) Dépenses imprévues non libellées au Budget	20 000 »	
135	Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique	7,500 »	
	Total des dépenses ordinaires fr.	• • • • •	

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VERVOLG.)

Total		
par		
chapitre. —	AANWIJZING	A -4:1 -1
Totaal	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	1
per		
hoofdstuk.		
	Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde : personeel, jaarwedden, enz.	1
	Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde : zitpenningen; verwarming, verlichting en onderhoud der lokalen, verschillende kosten. Prijzen. Aankoop van boeken (met inbegrip van eene som van 3,000 frank als tijdelijke last).	1
	Koninklijke Vlaamsche Academie : jaarwedden en loonen van het personeel; jaarwedden van beschikbaarheid.	1
	Koninklijke Vlaamsche Academie : zitpenningen; prijzen der wedstrijden; veuwarming, verlichting en onderhoud der lokalen; verschillende kosten; uitgave der oude gedenk- stukken der Vlaamsche letterkunde.	1
	Bestuur der Belgische diensten voor hibliographie en internationale uitwisselingen : per- soneel; jaarwedden, loonen der dienstlieden, enz.	1
	Bestuur der Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwisselingen : materieel en aankoopingen.	1
	OPENBARE BIBLIOTHEERN.	
	Hooge raad der openbare bibliotheken : wedden van den secretaris, den hulpsecretaris en de opstellers van het Bulletin.	1
,	Hooge raad der openbare bibliotheken : zitpenningen, reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad, Afschriften en andere werken. Allerlei kosten.	1
	Wedden van den algemeenen opziener en van de opzieners der openbare bibliotheken.	1
	Reis- en verblijfkosten van den algemeenen opziener en van de opzieners der open- bare bibliotheken. Abonnementen op de Belgische spoorwegen van het toezichts- personeel. Publiciteitskosten. Verschillende kosten.	1
	Vergoedingen aan de bibliothecarissen	1
	Aankoop van boeken voor de openbare bibliotheken. Terugbetaling van het vervoer in debet van aan de openbare bibliotheken opgezonden boeken. Allerlei kosten.	1
	Vergoedingen, reis- en verblijfkosten voor het personeel belast met de cursus voor bibliothecarissen; vacatievergoedingen; reis- en verblijfkosten der juryleden met de examens der bibliothecarissen belast; verschillende kosten.	1
	Toelagen aan de naschoolsche werken	4
	HOOFDSTUK X.	
	VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.	
27,500 »	Hulpgelden te verleenen voor kosten der laatste ziekte en der begrafenis aan familiën van gepensioneerde bedienden van het hoofdbestuur welke zich in een ongelukkigen toestand bevinden Jaarlijksche en levenslange rente van 2,500 frank verschuldigd op 1;rond van de door deu heer Vermeersch aan den Staat gedane erfgift. (Koninklijk besluit van 9 Februari 1911.) Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven.	
	Toelagen aan de verbonden der Belgische turnvereenigingen	
326,889,934 20	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	
	7	l

Articles.	Montantides crédit par pricle. DÉSIGNATION article. DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. Bedrag der kredie per artikel.	
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles.	
	CHAPITRE XI.	
	SERVICES DIVERS.	
136	Enseignement moyen. — Subsides aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements d'instruction moyenne de l'Etat	100, 00 0 »
137	Participation de la Belgique aux travaux d'exploration hydrographique et biologique en exécution du programme du Conseil international pour l'exploration de la mer	57,220 »
138	Subside à l'école primaire pour enfants belges, établie à Arras (France)	30,000 »
139	Cercle artistique et littéraire de Gand : subside pour la construction d'un local destiné à ses expositions annuelles (6° annuité)	3,000 »
140	Subside aux écoles pour enfants de bateliers	200,000 »
141	Partie mobile des traitements et salaires	92,766,100 »
142	Subsides au Comité de patronage belge de la jeunesse universitaire russe à l'étranger .	100,000 »
143	Traitements et indemnités des instituteurs intinérants de langue française ou allemande.	30,000 »
144	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : aménagement des locaux du rez-de-chaussée (2° annuité)	250,000 »
145	Indemnités à allouer à divers antiquaires, acheteurs d'objets d'art provenant de vols dans les collections des Musées du Cinquantenaire, pour les dédommager des frais qu'ils ont faits de bonne foi.	8,500 »
	Total du Budget du Ministère des Sciences et des Arts fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 12 novembre 1925.

ALBERT.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Sciences et des Arts,

C. HUYSMANS.

Le Ministre des Finances, Alb. JANSSEN.

BEGR. VAN HET MIN. VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN (VBRVOLG).

	Total per chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	Artikelen.
		tweede sectie. — uitzonderlijke uitgaven.	
		HOOFDSTUK XI.	
		VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
l	1	Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten om de Rijksmiddelbare onder- wijsinstellingen te meubileeren en van de noodige benoodigdheden te voorzien.	136
		Deelneming van België aan de ontdekkingswerken van waterbeschrijving en levensleer ter uitvoering van het programma van den Internationalen Raad voor zeeonderzoek.	137
		Toelage aan de lagere school voor Belgische kinderen, gevestigd te Arras (Frankrijk).	138
		Kunst- en letterkundige kring te Gent : toelage voor het bouwen van een lokaal voor zijn jaarlijksche tentoonstellingen (6° annuiteit).	139
		Toelage aan de scholen voor kinderen van schippers	140
		Veranderlijk deel der wedden en konen	141
	93,5 44,820 »	Toelagen aan het Belgisch Comiteit tot bescherming der Russische universiteitsjeugd in den vreemde.	142
		Jaarwedden en vergoedingen der rondtrekkende onderwijzers voor het onderwijs in het Fransch of in het Duisch.	143
		Koninklijk Museum der Schoone Kunsten van Antwerpen : geschiktmaking der lokalen van den rez-de-chaussée (2º annuiteit).	144
		Vergoedingen toe te kennen aan verschillende bandelaars in oudheden koopers van kunstvoorwerpen, voortkomende van diefstallen ten nadeele van de verzamelingen der Musea van het Jubelpark om ze schadeloos te stellen voor de onkosten welke zij te goeder trouw gedaan hebben.	145
	420,434,754 20	Totaal van de Begrooting van het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 12 November 1925.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE:

De Minister van Wetenschappen en Kunsten,

C. HUYSMANS.

De Minister van Financiën, Alb. JANSSEN.

[Nº 5 — VII]

(29)

VII

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS

POUR L'EXERCICE 1926.

BUDGET DE L'EXERCICE 1926.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉP	enses 1	et ser	VICES.	
		PREMIÈRE SECTION. — II CHAPITI Administration	RE I".		NAIRES	· 5.
1	a,	Traitement du Ministre				35,000 »
(b.	Frais de représentation			• • •	18,000 •
i	a.	Traitements des fonctionnaires, employés et ge	ns de servi	ice		4,129,435
			NOMBRE actuel		EMENTS quels.	DÉPENSES.
			d'agents.	Ninimum.	Haximum.	<u> </u>
2		Secrétaire général Directeurs généraux Directeurs. Sous-directeurs. Chefs de bureau Sous-chefs de bureau Commis-rédacteurs 1 re classe 2º classe Commis aux écritures. Sténo-dactylographes 1 re classe 2º classe Dactylographes et expéditionnaires. Gens de service. Concierges Personnel hors cadre Agents temporaires Nettoyeuses Agents payés à la journée (salariés) Indemnité de résidence Indemnité familiale. Promotions et augmentations réglementaires	1 7 7 15 15 15 22 17 8 156 4 2 54 49 4 13 5 19 10 • • • 396	52,000 26,000 20,500 16,500 15,000 10,500 8,000 4,500 4,000 4,500 4,000 5,400 2,400 2,000 6,000 1,600	58,000 53,000 27,500 22,000 14,500 11,500 9,000 11,500 9,000 8,700 7,500 5,880 27,500 13,000 2,400 7,920 » »	38,000 220,800 362,250 249,000 215,500 268,800 57,000 1,150,215 45,350 16,700 221,700 201,150 41,080 201,150 36,900 51,740 215,200 137,880 160,000
	b.	Indemnités diverses: Indemnités de cabinet		. 7,44 . 40,00	15 • 00 • 00 »	129,915
\ 	c.	Traitements de disponibilité	TOTAL GÉR	· · ·	 	48,247 >

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFER	ENCES.	OI .
1926.	1925.	* EGMENTATION.	DIMINUTION.	Observations.
55,00 0	55,000	D	,	
4,507,597	4,208,144	99,453		Art. 2. — L'augmentation ne provient pas d'un accroissemen de personnel. Les charges nouvelles de l'exercice 1926 sont les suivantes: 1º 160,000 francs pour les augmentations réglementaires et le promotions: 2º 24,000 francs pour les indemnités de Cabinet; (¹) 3º 7,500 francs pour les indemnités de naissance (arrêté roya du 1º décembre 1924). 191,500 francs. D'autre part, la charge éteinte s'élève à 92,047 francs et représente l'économie réalisée par le décès et le départ de certains agent qui n'ont pas été remplacés. (¹) Y compris les indemnités maintenues aux anciens fonctionnaires du (abinet.
4,360,597	4,261,144	99,453	3	

BUDGET DE L'EXERCICE 1926.

Achat et réparations de meubles, menues dépenses. Télégrammes d'État. Abonnemen Affranchissement des correspondances, Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionneme des comptes-chêques utilisés pour le paiement des traitements, salaires et indemnités agents ressortissant aux divers services du Département. Frais du Bulletin du Minitère. Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions; confection catalogue; matériel de la bibliothèque Abonnements au Moulteur belge et aux publications s'y rapportant. Frais de route et de séjour; missions Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses: a) du Comité supérieur de Contrôle. b) de l'Office central des imprimés Organisation des cours de flamand Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporain Total du Crapitar les. CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS. Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éce primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'étate des fonctionnaires et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 st janv de la même année. a. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comm naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). fr. 4,000 Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caises de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 4 de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1 st janvier 1926 Secours alloués, à	uméro des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
Affranchissement des correspondances, Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionneme des comptes-chèque utilisés pour le paiement des traitements, salaires et admentiés agents ressortissant aux divers services du Département. Frais du Bulletin du Ministère. Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions; confection etalogue; matériel de la bibliothèque . Abonnements au Moniteur belge et aux publications s'y rapportant. Frais de route et de séjour; missions Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses : a) du Comité supériœur de Contrôle. b) de l'Office central des imprimés Organisation des cours de flamand Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service. Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 19,000 francs en charge temporation de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 19,000 francs en charge temporation de l'Etat, à des pressurs et nistituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs détudes des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1° janu de la même année. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comm naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). f. 4,000 Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance se suprimées par la loi du 16 mai 1876, in 16 mai 1876 (fart 1° de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1° janvier 1926 Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension m			REPORT fr.
Abonnements au Moniteur belge et aux publications s'y rapportant. Frais de route et de séjour; missions Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses: a) du Comité supérieur de Contrôle. b) de l'Office central des imprimés Organisation des cours de flamand Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service. Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporais TOTAL DU CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS. Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éce primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1" janv de la même année. a. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). fr. 4,000 Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1" de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1" janvier 1926 Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctinaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une posit malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctinaires.	5	25	Achat et réparations de meubles, menues dépenses. Télégrammes d'État. Abonnements. Affranchissement des correspondances. Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionnement des comptes-chèques utilisés pour le paiement des traitements, salaires et indemnités des agents ressortissant aux divers services du Département. Frais du Bulletin du Ministère.
Frais de route et de séjour; missions Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses: a) du Comité supérieur de Contrôle. b) de l'Office central des imprimés Organisation des cours de flamand Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service. Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporain Total du Chapital Ict. CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS. Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant dre éce primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, act études des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janv de la même année a. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). fr. 4,000 b. Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1tr de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1926 Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctinaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves aux membres de leur famille, dont ils étaient les souliens, qui se trouvent dans une posit malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctinaires.	4	п	Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions; confection du catalogue; matériel de la bibliothèque
Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses : a) du Comité supérieur de Contrôle. b) de l'Office central des imprimés Organisation des cours de flamand Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service. Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporain Total du Chapitae les . CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS. Pensions : premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éce primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, and études des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et premant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janv de la même année. a. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). fr. 4,000 Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, cefants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1tr de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1926 Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctinaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une posit malbeureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctionaires.	5	2	Abonnements au Moniteur belge et aux publications s'y rapportant
Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses : a) du Comité supérieur de Contrôle. b) de l'Office central des imprimés. Organisation des cours de flamand Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service. Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporain TOTAL DU CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS. 11 Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 m janv de la même année. a. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comm naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). f. 4,000 Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876). Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une posit malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctionaires.	6	.	
a) du Comité supérieur de Contrôle. b) de l'Office central des imprimés. Organisation des cours de flamand Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service. Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 19,000 francs en charge temporain CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS. Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éco primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études de séco normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janv de la même année a. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comn naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). fr. 4,000 Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1er de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1926 Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctinaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une posit malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctinaires.	7	•	
b) de l'Office central des imprimés			
Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1st janvide la même année. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux et à des professeurs et instituteurs communaux et à des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1st janvide la même année. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). fr. 4,000 Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1st de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1st janvier 1926 Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une posit malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctionaires.			•
Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances service. Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporais Total du Chapitre II. CHAPITRE II. Pensions et secours. Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des pfesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éco primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éco normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janv de la même année a. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comm naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876)	8	•	·
CHAPITRE II. PENSIONS ET SECOURS. Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éco primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éco normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1ºº janv de la même année. 4. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comn naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876) fr. 4,000 b. Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1ºº de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1ºº janvier 1926	9 ·	D	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de
CHAPITRE II. Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éco primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éco normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janv de la même année. 4. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comm naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876) fr. 4,000 b. Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1er de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1926	10	æ	Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des Imprimés pour tous les services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporaire).
Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des p fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant drs éca primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éconormales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1° janv de la même année			TOTAL DU CHAPITRE I° fr.
Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des pressurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éco primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éco normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1º janv de la même année. 2. Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs comm naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876)			
fesseurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des éco primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des éco normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'applicat annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janv de la même année			PENGIONS EL SEGUONS.
naux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876)	11		Pensions: premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des professeurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des écoles normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'application annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1er janvier de la même année.
des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1er de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1926		a.	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876)
naires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une posit malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctionaires.	12 〈	ь.	des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'Etat et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de pré- voyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art 1er de la loi du 31 mars 1884).
Total du chapitre II	13	>	Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonction- naires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonction- naires
			Total du chapitre II fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observations
1926.	Pour l'exercice 1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
4,360,597	4,261,144	99,453)	
260,000	549,650	•	289,650	Arr. 5. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intevention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'art cle 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1928, s'élevait à
10,000	15,000	,	5,000	
20,000	20,000	»	•	Il y a donc en réalité une augmentation de 15,850
10,000	15,000	,	5,000	Elle est destinée à mettre le crédit en rapport avec les dépens strictement nécessaires.
No. 140	00 020	_	40.000	Art. 4. — Les résultats connus et prévus permettent cet
50,160	90,250	3	40,090 165	diminution.
5,912 1,500	6,077 4,000	,	2,50 0	Art. 6. — Une somme de 10,000 francs a été jugée suffisan pour couvrir, en 1926, les frais de déplacement des agents o
1,000	4,500	-	2,000	l'Administration centrale.
128,971	256,971	,	128,000	Ant. 7. — La part contributive du Département des Sciences des Arts est fixée, pour l'année 1926, à 6 % de la dépense tota
856,800		856,800	,	afférente aux services généraux du Comité supérieur de contrôl Elle était de 10 % en 1925. La part d'intervention dans l
5,705,940	5,218,092	956,253	470,405	dépenses de l'O. C. I. est en légère diminution comparativeme à 1925.
AUGMENTA	tion. fr.	48	5,848	Art. 8. — Le crédit sollicité sera suffisant pour 1926.
				Art 9. — Le crédit pour le forfait postal est réduit, en 192 de moitié approximativement.
5,000,000 210,000	4,0 00,000 210,000	1,000,000	D D	ART. 10 (nouveau). Voir note annexc. — A partir du 1er ja vier 1926, toutes les dépenses faites à l'intervention de l'Officentral des imprimés par l'Administration centrale et les service extérieurs scront imputées sur un crédit unique. Les divers créd de matériel qui supportaient ces dépenses sont réduits de somme réservée à l'Office. En 1925, cette somme s'élevait 1,186,600 francs. Un crédit de 856,800 francs est jugé suffisa pour les besoins de 1926. ART. 11. — L'augmentation demandée se justifie: 1º Par l'accroissement constant du nombre de pensions et leur taux moyen; 2º Par les conséquences budgétaires de l'arrêté royal du 22 vrier 1921 (Moniteur du 6 mars', qui met à la charge du déparment liquidateur, non plus le premier trimestre de la pension une fraction, mais tous les arrérages échus à l'expiration du t mestre pendant lequel la Cour des Comptes approuve le règleme de la pension, le plus souvent un an après l'entrée en jouissance
130,000 5,340,000	4,340,000	_	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ART. 13. — Le libellé a été modifié pour plus de précision. e article supportera dorénavant les dépenses imputées jusqu'ici s le crédit de l'article 76 de 1925; ancune augmentation n'est née saire de ce chef.
A () (4 m r /r ·				

BUDGET DE L'EXERCICE 1926.

JMÉRO des acticles.	LITTERA des dévelop - pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
-		CHA DIMBER III	
		CHAPITRE III. SCIENCES.	
	a.	Subsides; encouragements; souscriptions; voyages, publications et missions so	cientifiques;
		iodines of travaux datis rinteres do la colonico.	4,000 »
	b.	Secours à des savants qui sont dans le besoin, ou aux familles de savants décédés Sociétés scientifiques. Institut de droit international	43,000 »
	$egin{array}{c} c. \ d. \end{array}$	Publication de la Bibliotheca Belgica	7,200 »
	e.	Publication de la Bibliographie nationale	17,000
	f.	Office international de hibliographie: rédaction et administration	50,000 »
1	g.	Location de tables d'études aux stations zoologiques, physiologiques et biolo-	
14	9.	giques à l'étranger.	15,000
- 1	h.	Office central des Associations internationales	20,000 >
	i.	Acquisition d'ouvrages scientifiques et dépenses diverses pour le service spécial de l'administration des Sciences	1,650 »
		The state of the s	5,000 >
	j.	Union academique internationale. Dictionnaire de latin inecieval	0,000
	j. k.	Union académique internationale. Dictionnaire de latin médiéval	15,000 »
	' '	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 » 6,000 »
15	k.	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) Publication des travaux des membres du personnel des universités	6,000 • 60,000 •
15	k. l. m.	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	6,000 • 60,000 •
15	k. l. m.	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 » 6,000 » 60,000 » ires; traite
15	k. l. m.	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 » 6,000 » 60,000 » ires; traite
15	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 b 6,000 c 60,000 c ires; traite- MONTANT de la dépense. 24,000 s 85,000 s 19,000 s 62,750 s 9,500 s 9,500 s 27,500 s 65,200 s 11,850 s
15	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 6,000 60,000 ires; traite- ires; traite- 24,000 83,000 19,000 20,000 9,500 9,500 9,500 11,850 11,850 5,400 5,400
15	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 6,000 60,000 ires; traite
15	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 b 6,000 c 60,000 c ires; traite MONTANT de la dépense. 24,000 s 85,000 s 19,000 s 20,000 s 9,500 s 9,500 s 9,500 s 11,850 s 11,850 s
15	k. l. m.	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques	15,000 b 6,000 c 60,000 c ires; traite
115	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge)	15,000 p 6,000 p 60,000 p ires; traite- montant de la dépense. 24,000 m 83,000 m 19,000 m 20,000 m 62,750 m 9,500 m 27,500 m 9,500 m 27,500 m 65,200 m 18,500 m 18,
15	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) Publication des travaux des membres du personnel des universités. Observatoire royal : personnel; salaires des gens de service et des agents temporai ments de disponibilité, etc. NOMBRE d'agents. TRAITEMENTS. Directeur	15,000 b 6,000 c 60,000 c ires; traite MONTANT de la dépense. 24,000
115	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) Publication des travaux des membres du personnel des universités. Observatoire royal : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporai ments de disponibilité, etc. NOMBRE d'agents. Directeur 1 24,000 Astronomes 4 20,000 à 21,000 Astronome-adjoint 1 19,000 Bibliothécaire 1 1 20,000 Bibliothécaire 1 1 20,000 Comptable 1 9,500 Mécanicien 1 9,500 Mécanicien 1 9,500 Aides 1 9,500 à 16,000 Aides 1 9,500 à 19,500 Aides 1 5,200 à 10,400 Bluissiers 2 5,550 à 6,300 Garçons de laboratoire 5 5,550 à 6,700 Surveillant 1 5,400 Nettoyeuse 1 1 1,700 Ouvriers salariés 1 5,200 à 16,800 Total. 57 Augmentations et promotions réglementaires 5 Dépenses imprévues, indemnités et secours	15,000 b 6,000 c 60,000 c ires; traite
115	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) Publication des travaux des membres du personnel des universités. Observatoire royal : personnel; salaires des gens de service et des agents temporai ments de disponibilité, etc. NOMBRE d'agents. TRAITEMENTS. Directeur	15,000 b 6,000 c 60,000 c ires; traite MONTANT de la dépense. 24,000
15	k. l. m. »	Concours quinquennaux d'histoire nationale et de sciences historiques Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) Commission des travaux des membres du personnel des universités. Companie	15,000 b 6,000 c 60,000 c ires; traite

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	O^{l} servations.
pour l'exencics 1926.	POUR L'EXERCICE 1925.	AUGMENTATION.	diminution.	
343,850	252,850	111,000	3	ART. 14. — L'augmentation de 111,000 francs se décomponde il suit: 1° 50,000 francs pour faire face au renchérissement des pur cations et des instruments scientifiques, ainsi qu'aux frais o sionnés par les recherches; 2° 15,000 francs pour couvrir les frais des concours quinquaux d'histoire nationale et des sciences historiques, qui seront juen 1926 (deux prix à 5,000 francs = 10,000 francs + frais
450,960	474,000	,	23,040	jurys (5,000 francs) = 15,000 francs; 5. 6,000 francs pour permettre à la section belge de la Comission internationale de coopération intellectuelle de payer frais de correspondance et autres menues dépenses; 4. 60,000 francs, somme jugée nécessaire pour la publica des travaux des membres du personnel des universités. Comme comprend 42,000 francs prévus à l'article 43 du Bu de 1928. Le libellé de la loi du budget a été remanié pour plus de cision. Art. 15. — La diminution résulte, en ordre principal, de démission du directeur de l'Observatoire royal; le poste de diteur a été confié au directeur-adjoint.
794,810	706,850	111,000	23,040	

BUDGET DE L'EXERCICE 1926.

		DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.
		Report
16))	Observatoire royal : frais de matériel; acquisition d'instruments; impressions; frais de l'exame de calculateur; frais de l'examen médical des candidats à un emploi
17	»	Institut royal météorologique : personnel; salaires des gens de service et des agents tempo raires; traitements de disponibilité
		NONBRE TRAITEMENTS. MONTANT de la dépens.
		Directeur
		Météorologistes
	l	Météorologistes-adjoints
	j	Assistants
		Comptable
	1	Mécanicien
	1	Aides
		Garçons de laboratoire
		Nettoyeuse
		TOTAL 19
		Nominations et augmentations réglementaires
		Indemnité de résidence
	- 1	Indemnité familiale
		Dépenses imprévues, indemnités et secours
		Total fr. 244,375

ORÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		RENCES.	Observations			
1926.	1925.	AUGMERTATION.	DIMINUTION				
794,810	706,850	111,600	23,040				
114,000	158,000	»	44,000	Arr. 16. — Les dépenses relatives aux fournitures faites l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge (l'article 10 (nouveau).			
244,575	242,000	2,575	»	Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à			
				guerre.			
			,				
26,300	87,925	. 23	61,625	ART. 18. — Les dépenses relatives aux fournitures faites l'intervention de l'O. C. I seront imputées en 1926 à charg de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925,			
1,179,485	1,194,775	113,575	128,665	s'élevait à			

19	,	Bibliothèque royale ments de dispon	: p	ers ité,	onn , etc	iel;	; sa	ılaiı •		1													fr.
19	3	Bibliothèque royale ments de dispon	: p ibili	ers ité,	onn , etc	rel; c.	sa •	dai:											R	EP(PRT.	• • •	
									•							e et			ıts •			oires ; tra	ite-
																MBRE gents		TRA	ITEM	ENT	s.	MONTAl de la dépo	
1	- 1	Conservateur en chef														1			50, 0	00		50,000)
	1	Conservateurs													l	6	1	21,00	0 à	22,	500	130,500)
		Administrateur-trésor	ier													1			22,5			22,500	
		Conservateurs-adjoint	s.													6			20 , 0			120,000	
1	į	Bibliothecaires									•					7	1	1,50	() à	16,	750	100,750)]
	ĺ	Chef de bureau	•	•						•		•	•	•		1			15,0			15,000	
	i	Sténo-dactylographes		•	•		•	•	•		•	•	•	٠		4		6,40				29,600	
ļ]	Commis		•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	l	7		6,40			000	55,400	
		Mouleur			٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	l	1			2,5			2,595	
	1	Monteur d'estampes.		-			•	•	٠	•	•	•	•	•		1		1 70	6,4		ደሰው	6,400	
		Huissiers					•	•	٠	•	•	٠	•	٠		20		4,30			000	107,550	
	1	Chauffeur					•	•	•	•	•	•	•	•		1			5,5 4.5			5,520	
1		Concierge-chauffeur. Aidc-ehauffeur							•	•	•	•	•	•		1			4,4			4,550 4,440	
		Préposée au vestiaire				•	•	•	•	•	•	٠	•			1			4,4			4,140	
		reposee au vestiaire	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						7,4	00		4,200	,
										Тот	AL		•	•		59							
		Personnel temporaire																· ·				45,455):
		Indemnités aux stagia																				14,000))
		Travaux supplémenta																				55,620)
		Indemnité à quatre m	embi	res	du j	per	son	nel														3,120)
		Augmentations et pro	mot	ion	s ré	gle	me	ntai	res	•	s. •	•	٠	•	•		•	•	•	•		5,775)
						Pe	rso	nne	l er	ı di	spo	nib	ilite										
		Administrateur-inspec	leur	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•			•	• ,	•		22,535))
																	7	Γυταί	٠.		. fr.	785,308))
		Dépenses imprévues,	inde	mni	ités	et s	seco	urs							•							19,692)]
1		Indemnité de résidence				•																55,000	
		Indemnité familiale .								•		•					•	•	•			15,000))
																	Tot	TAL			. fr.	855,000	»
															1								_
	- 1	100																					

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		RENCES.	Observations.		
1926.	1925	AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
1,179,485	1,194,775	113,375	128,665			
855,000	867,000	,	12,000	ART. 19. — Les résultats connus et prévus permettent ce diminution.		
	,					
	·					
		·				
2,034,485	2,061,775	113,375	140,665			

des articles.	des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		Report	fr.
20	3	Bibliothèque royale : matériel et acquisitions; frais des examens de candidat-bible frais de l'examen médical des candidats à un emploi	oliothécaire ;
21	» .	Musée royal d'histoire naturelle : personnel et frais d'études des collections ; traitemen nibilité, salaires des gens de service et des agents temporaires	nts de dispo-
		NOMBRE d'agents. TRAITEMENTS.	MONTANT de la dépense.
		Directeur	26,000 »
		Conservateurs	88,500 »
		Chef de bureau	10,500 »
		Commis	22,800 »
		Chef de laboratoire	9,500 »
		Préposé au matériel	6,800 »
		Préparateurs	63,200 »
		Aides-préparateurs	14,800 »
		Surveillants	108,650 »
		Surveillants-concierges	15,000 »
		Surveillants-chauffeurs	13,300 »
		Chauffeurs	5,200 »
		Agents en disponibilité	3,500 »
		TOTAL 46	383,750 »
		Par suite du départ d'un conservateur et de deux surveillants, la somme nécessaire pour payer les traitements ci-dessus, en 1926, ne s'élèvera qu'à	349,325 »
İ		Personnel temporaire.	84,864 »
		Nominations, augmentations, et promotions réglementaires, application de la péréquation aux indemnités d'une catégorie d'agents	·
		Missions scientifiques à l'étranger	87,495 » 2,000 »
		Frais d'études des collections	16,000 »
		Dépenses imprévues, indemnités et secours	4,976 »
		Indemnité de résidence	26,700 »
		Indemnité familiale	8,640 »
		Total fr.	580,000 »
İ		TOTAL IF.	990,000 »

CREDITS demandes	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observations.
1926.	1925.	AUGMENTATION,	Dizișutior.	
2,054,485	2,061,775	113,375	140,665	
588,0 50	440,550	•	52,500	ART. 20. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).
580,000	596,000	,	16,000	Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à
ENTERNATION CONTENTION OF THE PROPERTY OF THE				
5,002,535	5,098,325	113,375	209,165	- 14

de l'article.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENS	es et	SERVICES.	
				Report	r fr.
22	>	Musée royal d'histoire naturelle : matériel et acquisition de la mer sur les côtes de la Belgique ; achat de <i>Musée</i> ; frais de l'examen médical des candidats à un	collection	s: publication de	es Annales du
23	,	Archives générales du Royaume à Bruxelles : person	nel; trai	tements de dispo	mibilité, etc.
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS.	MONTANT de la dépense.
		Archiviste général	1	50,000	30,000 »
		Chefs de section	4	21,000 à 22,500	87,000 »
	l	Sous-chefs de section	4	18,000 à 20,000	76,000 »
		Archivistes	7	8,500 à 14,500	85,000 »
	l	Archiviste stagiaire	1	9,000	9 ,0 00 »
		Comptable	1	9,500	9,500 »
		Commis	5	8,000 à 11,000	28,800 »
		Restaurateur	1	9,200	9,200 »
	1	Aide-restaurateur	1	6,000	6,000 »
		Huissiers	7	3,150 à 6,300	56,200 »
		Agents en non-activité	2	5,000 à 8,944	13,944 »
		Total	32		
		Nominations, augmentations et promotions réglementaires			15,775 »
	1	Indemnité de résidence		• • • • • •	16,400 »
	i	Indemnité familiale		• • • • • •	7,320 »
	1	Dépenses imprévues et secours	• • •	• • • • •	2,461 »
				Total fr.	430,600 »

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	Observations.
1926.	POUR L'EXERCICE 1925.	AVQUERYATION.	Dimination.	Coservations.
5,002,555	5,098,525	113,575	209,165	
98,100 450,600	212,000 427,000	3,600	113,900	Aar. 22. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'art. 16 (nouveau). Le crédit prévu pour ses dépenses, en 1925 s'élevait à
3,531, 23 5	3,737,325	116,975	323,06 5	

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES E	T SE	RVICES.	
				Report .	fr.
24	b	Archives générales du Royaume à Bruxelles : matériel; atelier d documents; collection sigillographique; inspection des arch frais des examens de candidat-archiviste; frais de l'exam emploi (y compris une somme de 5,000 francs en charge t	ives de 1en-mé	l'Etat dans les dical des candi	provinces; dats à un
25	ď	Archives de l'Etat dans les provinces : personnel; traitements	de dis	ponibilité, etc.	
		1	IOMBRE	TRAITEMENTS.	SOMME totale,
		Anvers.	<u> </u>		1
		Conservateur	1 1 1	21,000 15,000 4,500	21,000 » 15,000 » 4,300 »
		Arlon. Conservateur	1 .	22, 500 4, 800	22,500 » 4,800 »
		Conservateur	1 1 1	21,000 20,000 16,000 5,200	21,000 » 20,000 » 16,000 » 5,200 »
٠		Gand. Conservateur Conservateur-adjoint. Archivistes Gargon de bureau	1 1 2 1	20,000 48,000 11,500 6,240	20,000 » 18,000 » 23,000 » 6,240 »
		Hasselt. Conservateur	1 1 1	22,500 18,000 3,400	22,500 » 18,000 » 5,400 »
		Liége. Conservateur	1 2 1	20,000 18,000 4,800 2,400	20,000 » 56,000 » 4,800 » 2,400 »
		Mons. Conservateur	1 1	22,500 20,000 16,750	22,500 » 20,000 » 16,750 »
		Garçon de bureau	1	5 ,200 25 ,500	5,200 » 22,500 »
		Conservateur-adjoint	1 29	20,000 3,800	20,000 » 5,800 »
		TOTAL			442.000
		Par suite du départ, dans le courant de 1926, de 2 conservateurs-adjoint paiment des traitements mentionnés ci-dessus, ne s'élèvera qu'à	ts, la son		584,556 » 18,616 » 5,600 » 11,750 » 2,498 »
	1	*			421,000 »

CRÉDIT:	alloués		RENCES.	Observations.
1926	1925.	AUGHENTATION.	POSTURIES	Coser various,
3,531,23 · 97,00 421,00	0 109,000	116,975	325,065 12,000 9,000	Art. 24. — La charge temporaire de 5,000 francs, inscrite as Budget de 1925, doit être maintenue en vue de permettre la continuation de l'ameublement de la chapelle Saint-Georges et d'nouveaux locaux. Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention d'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait i 12,000 francs. Le libellé a été modifié pour plus de précision. Art. 25. — La diminution provient de la mise à la retraite d'un fonctionnaire qui ne sera pas remplacé provisoirement.
4,049,235	4,276,325	116,975	344,065	

des articles.	des dés dévelop- pements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
ļ	a.	Report fr. Frais de publication des <i>Inventaires des archives</i> ; frais de recouvrement de documents provenant des archives, tombés dans des mains privées; frais d'acquisition oude copie de documents
26		concernant l'histoire nationale; dépenses de matériel des dépôts d'archives dans les provinces; subsides pour le classement et pour la publication des inventaires des archives appartenant aux provinces, aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses relatives aux archives; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 4,000 francs en charge temporaire)
- 1	ь.	Cours d'archivéconomie
	c.	Recouvrement d'archives restées au pouvoir de gouvernements étrangers; frais de classement, de copie, de transport, etc
1	d.	Inspection des archives communales
		TOTAL DU CHAPITRE III fr.
		CHAPITRE IV.
		INSTRUCTION PUBLIQUE.
(1)	•	Conseil supérieur de l'Instruction publique : traitement du secrétaire (pour mémoire)
27	•	Conseil supérieur de l'Instruction publique : jetons de présence, frais de route et de séjour des membres du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit conseil; achat d'ouvrages, abonnements et dépenses diverses pour le service du Secrétariat de l'Instruction publique.
28	a.	Subsides de l'État au profit des « Fonds communaux, intercommunaux et provinciaux des Mieux doués »
•	ь.	Subsides de l'État aux élèves appartenant à des familles nombreuses.
9	I	Commission de propagande coloniale scolaire. Prix du Ministre des Sciences et des Arts
		Total du chapitre IV fr.
		CHAPITRE V.
		ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.
2)	•	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur : traitement du secrétaire (pour mémoire)
0	» (Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur : frais de route et de séjour des membres du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers
	- 1	A REPORTER fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	Observations.
1926.	1925.	AUGUERTATION.	DIMINUTION.	
4,049,255	4,276,525	116,9 75	344,065	
52,200	72,468	,	20,268	Art. 26. — La diminution affecte : 1º La charge temporaire; celle-ci, qui s'élevait à 11,168 franc pour l'exercice 1925, peut être ramenée à 4.000 francs, somme des tinée au parachèvement du travail de transformation des rayons de dépôt des archives de Liège, soit une diminution de 7,168 francs
4,101,435	4,548,793	116,975	364,335	2º Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention d l'O C. l. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1928, s'éle-
Dimini	ITION. fr.	247	,358	vait à
IJ	2,400	,	2,400	(¹) Art. 26 de 1925. — Ce crédit peut disp araître en 1926.
2,000	4,000	,	2,000	Art. 27. — Les résultats connus et prévus permettent cett diminution.
1,866,500	1,493,200	573,500	y)	ART. 28, litt. a. — En vertu des articles 7 et 14 de la loi d
500,000	•	500,000	•	15 octobre 1921 relative aux Mieux doués, le montant des sub sides de l'État aux fonds communaux, intercommunaux et provin
1,000	,	1,000	D	ciaux des Mieux-doués est fixé pour l'exercice 4926 à 25 centime par habitant : $7,466,000 \times 0.25 = 4,866,500$ francs. Pour l'année 4925 , les subsides étaient fixés à raison de 20 cen
2,569,500	1,499,600	874,500	4,400	times par habitant. Litt b (nouveau). — Crédit destiné à venir en aide aux enfant des familles nombreuses.
AUGMENTA	Ation. fr.	869	,900	ART 29 (nouveau). — En 1925, un crédit de même importance figuré aux dépenses exceptionnelles. Le concours colonial devan être organisé chaque année, il y a lieu d'inscrire ce crédit au dépenses ordinaires.
,	2,000	,	2,000	(²) Art. 29 de 1925. — Ce crédit est supprimé. Art. 50. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'art. 1
4,000	15,000	,	9,000	(nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à
4,000	15,000	,	11,000	La diminution est donc en réalité de 5,000 permise par les résultats connus et prévus.

des dévelop- ticles. pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
31 >	REPORT fr. Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux universités de l'État traitements de disponibilité; indemnités de résidence et de famille; indemnités aux membre du personnel enseignant chargés d'un service extra-universitaire. Rémunération de service rendus par des personnes étrangères au personnel universitaire . (Les fonctions de chargé de cours dans les Universités de l'État ne sont pas incompatibles avec les fonctions de l'ordre judiciaire; l'indemnité due aux intéressés du chef de leurs fonctions universitaires est cumulée, le cas échéant, avec le traitement afférent aux fonctions judiciaires)
a.	Université de Gand. Personnel définitif (situation en mai 1925): NOMBRE d'agents. TRAITEMENTS. SOMME TOTAL
	Administrateur-inspecteur Professeur-directeur des études (écoles techniques). 1 53,500 55,500 55,500 75,50
b. c. d. e.	Augmentations provenant des mutations intervenues ou à intervenir pendant l'année 1925 . 55,886 67 Augmentations exceptionnelles aux invalides par application de la loi du 21 juillet 1925 . 7,800 . Augmentation devant résulter de l'application de la loi du 31 juillet 1925 (emploi des langues) pour la 5° annee, à partir de novembre 1925 . 5,928,881 67 Augmentation résultant, pour 1926, des nominations prévues ci-dessus . 585,120 55 Augmentation à résulter de la création de nouveaux cours . 65,000 . Charge totale pour 1926

CRÉDITS demandés	CREDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observations.
1926.	1925.	AUGMENTATION.	biminution.	
 4,000	15,000	3	11,000	
10,517,735	9,415,965	901,772		Ant 51. — Causes de l'augmentation: a) La désignation de nouveaux chargés de cours, à l'Université de Gand, en application de la loi du 51 juillet 1925 (emploi des langues); b) L'institution d'une section du génie civil à l'Université de Liège et la réorganisation des cours de la Faculté technique de cette même Université; c) La création de nouveaux cours dans les Universités de Gand et de Liège; d) Les bonifications d'ancienneté aux agents invalides de guerre.
10,321,75	9,430,96	3 901,775	2 11,00	0

des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENS	ES ET	SERVICES	
				Report	fr.
		Université de Liége.	NOMBRE D'AGENTS.	TRAITEMENTS.	SOMME TOTALE.
	a.	Personnel définitif (situation en avril 1925) :			
		Administrateur-Inspecteur Professeur	1 56	34,000 24,000 à 50,000	54,000 » 1,526,000 »
		Professeurs ordinaires et assimilés	7	20,000 à 22,000	14×,000 »
		Ribliothégaire en chef chargé de cours	1	24,000 2,000 à 22,500	24,000 » 668,770 »
		Chargés de cours	54 5	6,050 à 21,000	66,650 »
		Répétiteurs	21	9,000 à 15,800	250,100 »
		Bibliothecaire-adjoint (1), chefs de travaux (4), et conserva- teurs (4) non diplômes	9	7,500 à 12,000	101,500 »
		Chaf de hureau à l'école de commerce	1 45	5,200 6,500 à 10,000	5,200 » 552,750 »
		Assistants	15	1,800	27,000 »
		Chafe de clinique	14	1,800 10,500	25,200 » 10,500 »
		Secrétaire de l'Administrateur-Inspecteur	1 1	11,500	11,500 »
		Secretaire du Recteur	1	12,000	12,000 » 45,500 »
		Rédactours	7 2	5,550 à 9,000 4,000 à 4,400	45,500 » 8,400 »
		Commis	4	5,000 à 7,400	25,200 »
		Prénarateurs.	40	5,000 à 8,200 4,900	256,800 » 4,900 »
j	1	Aide-pharmacien	10	4,150 à 5,700	53,150 »
1		Garcons de service	50 12	3,400 à 5,700 3,600 à 5,000	219,500 » 55,200 »
		Aides-jardiniers	6	600 à 6,000	19,149 »
		TOTAL	562		3,926,769 »
		Augmentations résultant des mutations intervenues et à interveni	r pendant	l'année 1925	36,940 »
		Augmentations exceptionnelles à accorder aux invalides de guerre			20,000 »
		Augmentation résultant des nominations à faire, à partir du 16 création d'une section du génie civil et de la réorganisation des	er octobre	1925 ensuite de la 1	2 2,000 »
	1	Charge probable pour 1925			4,005,709 »
		Charge probable pour 1925			81,724 »
	1	Augmentation à résulter, en 1926 des mutations normales	et de la r	éorganisation de la	·
	-	Augmentation résultant de la création d'une section du génie civil faculté technique prévues ci-dessus.			96,000 »
		Augmentation à résulter de la création de nouveaux cours			
ı	ļ	Charge à prévoir pour 1926			4,248,455 »
1	ь.	Personnel temporaire			195,000 »
- 1	o.	Indemnité de résidence			179,500 »
	d.	Indemnité familiale			167,000 »
	е.	Heures supplémentaires payées aux professeurs et chargés de du 24 août 1920 et 31 juillet 1923	cours en	exécution des lois	255,000 » 55,000 »
-	1.	Travaux extraordinaires et répétitions			
	g	Marge nécessaire			50,000 »
			To	TAL	5,149,935 »

CRÉDITS dema ⁿ dés	CRÉDITS alloués		ENCES.		O bse rvati on
our l'exercice	POUR L'EXERCICE 1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.		
10,321,735	9,430,965	901,772	11,000		
	5 7 7 7 8				
10,321,73	5 9,430,96	5 901,772	11,000	-	

des ticles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
32	מ	Subside à l'Université libre de Bruxelles
33	>	Subside à l'Université catholique de Louvain
34	•	Matériel des universités de l'État et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques; subsides pour encourager dans les universités le mouvement en faveur de l'éducation physique des étudiants (y compris une somme de 575,180 francs en charge temporaire). (Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties aux comptables chargés de la gestion du présent article)
55 {	α.	Bourses universitaires; bourses de voyage ou subsides éventuels en faveur de lauréats qui n'ont pu obtenir une de ces bourses; frais de concours pour la collation des bourses. fr. 274,500 »
(ь.	Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires. 15,500
56	•	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys
37		Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : matériel; salaire des huissiers.
38	•	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury
3 9	•	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 : matériel; salaire de l'huissier et frais divers
40	3	Commission d'entérinement des diplômes académiques : frais de route et de séjour et indem- nités de séance aux membres. Matériel de la Commission
(1)	•	Commission d'entérinement des diplômes académiques : indemnité du secrétaire-adjoint (pour mémoire)
41	•	Frais du concours universitaire : impression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les universités
(2)	•	Subsides pour encourager la publication des travaux des membres du personnel des universités et pour subvenir aux frais des missions ayant principalement pour objet l'intérêt de l'enseignement supérieur. Souscriptions (pour mémoire).
l		Accords intellectuels avec des pays étrangers :
(a.	Commissions prévues par ces accords : frais de route et de séjour des membres belges de ces commissions ; dépenses et frais divers
42	b .	Indemnités de déplacement aux savants et aux professeurs d'échange ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange. Bourses d'échange
(3).	»	Frais de publication du XXIVe Rapport triennal sur la situation de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'État (pour mémoire)
		Total du chapitre V fr.

CRÉDITS demandés	allonés		RENCES.	Observations.
1926.	1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION	Oustrous,
10,321,75	5 9,430,963	901,772	11,000	ART. 34. Charge permanente.
. 0,021,10	,,,,,,,,,,,,	001,112	11,000	La charge permanente est en diminution de 6,017 francs.
2,000,000	0 2,000,000	>	D)	Charge temporaire.
2,000,000	2,000,000	•	,	Le crédit de 470,760 francs, alloué en charge temporaire en 1921 disparait. Il est remplacé par une autre charge temporaire d 375,180 francs, soit une augmentation de 102,420 francs; elle es demandée pour :
5,266,780	3,263,377	3,403	,	a) Université de Gand: 1º l'installation d'un nouveau système de chauffage aux cliniques universitaires
				tomie
290,000	360,000	и	70,000	1º l'outillage de l'Institut de mécanothérapie (deuxième crédit)
200,000	200,000	•	>	trochimie 25,000 o 26
4,000	13,000	,	9,0 00	5º l'aménagement et l'outillage de la Clinique de pédiàtrie
55,000	38,000	,	5,000	de zoologie
2,000	5,000	•	3,000	TOTAL fr. 573,480 » D'autre part, les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de
11,000	15,000	•	4,000	l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à L'augmentation s'établit comme suit :
,	3,900		3,900	102,420 - (6,017 + 95,000) = 5,405 francs.
21,000	30,000		9,000	ART. 55. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 40 (nouveau).
,	,,,,,		2,000	Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à
D	42,000	,	42,000	Il y a donc en réalité une diminution de 60,000 francs, imposée par la situation financière du pays. (¹) Art. 41 de 1925. — Ce crédit est supprimé. Art. 37. — Voir note-annexe.
117,500	70,000	47,500	,	ART. 38. — Somme jugée suffisante pour 1926. ART. 39. — Voir note annexe. ART. 40. — Idem. ART. 41. — Idem.
æ	10,000		10,000	ART. 42. — Idem. (2) ART. 45 de 1925. — Crédit transféré à l'article 14. (3) ART. 48 de 1925. — Dépense périodique qui ne se renou-
8,269,015	17,481,240	952,675	164,900	vellera pas en 1926.
8,269,015		952,675 7 87,77	164,900	venera pas en 1920.

umÉRO de:	des dévelop-	DESIGNATION DES DEP	enses 1	et ser	VICES.	
		СНАРІТЕ	RE VI.			
		ENSE I GNEMEN	T MOYEN			
(1)	•	Conseil de perfectionnement de l'enseignement m	oyen : trait	t ement s du	secrétaire.	, du biblio-
43	v	thécaire et de l'expéditeur (pour mémoire). Conseil de perfectionnement de l'enseignement membres du Conseil, indemnités aux membre part à ses travaux; copies et autres travaux in sition d'ouvrages Frais divers	moyen : fi res et for tércssant le	rais de ro	ute et de	séjour des
.4	D	Inspection des établissements d'instruction moyen manuels, de l'enseignement de la gymnastique e des secrétaires-trésoriers des établissements d'du personnel, indemnités, traitements de disponi	et de la mus enseign e me	sique; cont ent moven	rôle de la c	omntabilité.
			Nombre	TRAITENEN	TS ANNUELS	Montant
		Grades.	d'agents.	minimum.	maximum.	de la dépense
		Inspecteur général	1	24,000	50,000	50,000
		Inspecteurs des cours généraux des degré supérieur	4	22,000	28,000	94,000
	į	(degre interieur	1	19,000	25,000	25,000
		Inspecteurs des cours spéciaux	7	16,000	20,000	124,000
	i	Chargés de mission	1 2	12,000 19,000	16,000 25,000	15,600 42,000
		Inspecteur de la comptabilité.	1	19,000	25,000	21,000
l		Contrôleur de la comptabilité	1	16,500	22,000	22,000
		Secrétaire	1	500	»	200
			19			374,100
ĺ		Augmentations réglementaires				5,800
		Indemnité de résidence				13,600
		Indemnité familiale				4,320
		Traitements de disponibilité et frais de dernière maladie et	t de funéraill	es		5,000
				TOTAL.	fr.	402,820
	ж	Inspection des établissements d'instruction moyenn manuels, de l'enseignement de la gymnastique et tration de l'enseignement primaire); contrôle de des établissements d'enseignement moyen de l' rations; missions	de la musiq e la compt	jue (service abilité des	mixte avec secrétaires	l'adminis- -trésoriers
5	»	Jury de l'épreuve sur les langues modernes : frai huissiers et gens de service; matériel	s de voyag	e et de vac	ation; inde	mnités aux
				A REI		fr

CRÉDITS demandés	CRÉDITS		ENCES.	Observations.
1926.	POUR L'EXERCICE 1925.	AUGHENTATION.	DIMINUTION.	
»	5, 025))	3,025	(4) Aur. 46 de 1925. — Ce crédit peut être supprimé en 192
6,000	15,000	33	9,000	Art. 45. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l tervention de l'O C. I. seront imputées en 1926 à charge de l' ticle 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'éle-
402,820	400,520	2,500	•	vait à
				Art. 44. — Majoration entraînée par l'octroi d'augmentati réglementaires de traitement.
.	100 000	·	2,500	ART. 45. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l' tervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l' ticle 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'éle- vait à fr. 2,500
97,500	100,000	•		Apr. 46 Donr plus de précision, le libellé de cet article a
5,000	3,000		»	complété par la mention « indemnités aux huissiers et gens service ».
509,320	521,545	2,500	14,525	

des rticles.	des dévelop- pements	• 1							
		Report fr.							
		Subsides (traitements, indemnités, etc.):							
İ	a.	Aux athénées royaux (lois du 1 ^{er} juin 1850 et du 15 juin 1881) fr. 10,617,615 >							
	b.	Aux écoles moyennes (lois du 1er juin 1850 et du 15 juin 1881) 16,561,844 »							
47	. c .	Indemnités à des membres du personnel des athénées et des écoles moyennes de l'État atteints par des malheurs de famille (secours, frais de maladie et de funérailles). Subventions à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens et qui se trouvent dans une position malheureuse.							
	d.	Traitements des membres du personnel des établissements d'instruction moyenne chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen							
	е.	Traitements du personnel intérimaire dans les athénées royaux et dans les écoles moyennes							
	f.	Traitements de disponibilité							
	g.	Part contributive du Département dans les indemnités allouées à l'intervention du Ministère de l'Agriculture aux titulaires du cours élémentaire d'agronomie dans les établissements d'instruction moyenne de l'Etat							
(1)	•	Bourses aux élèves des athénées royaux et de l'école moyenne de l'État à Malmedy. Bourses de voyage et cours de perfectionnement en faveur des professeurs de langues modernes (pour mémoire).							
18	a.	Établissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du 1 ^{er} et du 2 ^d degrés pour garçons et pour filles : subsides aux provinces et aux communes fr. 359,460 »							
\ 	b.	Part d'intervention de l'État dans le payement du traitement de disponibilité du secrétaire-trésorier de l'ancien collège communal de Dinant, supprimé . 540 >							
²)	מ	Traitements de disponibilité des membres du personnel administratif et enseignant des établis- sements d'instruction moyenne dirigés par l'État (pour mémoire)							
9	,	Souscriptions et acquisitions. Missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen; indemnités; frais de voyage; achats divers. Prix spécial du Gouvernement.							
3)	•	Missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen; indemnités; frais de voyage; achats divers. Subside à la Fédération de l'enseignement moyen pour l'aider à couvrir les frais d'impression de l'Annuaire du personnel (y compris une somme de 1,500 francs en charge temporaire) (pour mémoire)							
0	•	Musée pédagogique de l'enseignement moyen : traitement d'attente du secrétaire-comptable .							
		Total du chapitre VI fr.							

CREDITS demandés	C ÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	Observations
pour l'exercice 1926 .	1925.	AUGMENTATION.	ROIFFRIBIG	(Vasti Castillia
509,320	521,545	2,300	14,525	Art. 47. — L'augmentation est nécessaire pour assurer le service ordinaire des établissements d'instruction moyenne de l'État Elle se répartit comme il suit :
28,529,257	27,406,009	1.123,248	ور	a) Athénées royaux: Augmentations réglementaires de traitement fr. Emplois nouveaux 42,480 arantie de situation en faveur des Secrétaires trésoriers (*) 39,600 b) Écoles moyennes: Augmentations réglementaires de traitement Organisation de classes latines dans les écoles moyennes pour garçons Organisation de classes latines dans les écoles moyennes pour garçons Organisation de classes latines dans les écoles moyennes pour filles 448,200 arantie de situation en faveur des Secrétaires trésoriers (*) 52,400 arantie de situation en faveur des Secrétaires trésoriers (*) 52,400 arantie de cole moyenne pour filles, à Menin) 50 Indemnités de naissance (dépense nouvelle), article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de l'arrêté royal du 1er décembre 1924 45,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 1362,782 45,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 260,000 article 25 de 1925 (supprimé) (**) 26
	49,900	,	49,900	de certains agents
560 ,00 0	360,000	,	•	Litt. q) Les rémunérations accordées aux personnes chargées discours élémentaire d'agronomie dans les établissements d'instruction moyenne de l'Etat sont supportées par moitié par le Budget des Sciences et des Arts et par le Budget de l'Agriculture. En vue de simplifier le paiement de ces indemnités, le Département de l'Agriculture a été chargé d'en assumer seul la liquidation
	190,000	,	190,000	(*) La partic mobile du traitement garantie aux Secrétaires tré soriers en vertu de l'arrêté royal du 1º décembre 1924, étai imputée sur le chapitre des dépenses exceptionnelles (article 180 de 1928). Elle devient une dépense ordinaire à rattacher au
25,000	20,400	4,600	,	présent article. (**) La différence en plus de 70,000 francs résulte du relèvemen des traitements d'attente qui doivent être mis en rapport avec le traitements fixés par l'arrêté royal du 1et décembre 1924.
,	6,700	,	6,700	D'après le nouveau règlement de mise en disponibilité, les trai tements d'attente sont payés par les agents comptables chargés d liquider les traitements d'activité, d'où le transfert de la dépens en question au présent article.
436	436	,		(1) ART. 52 de 1925. — La mise à exécution de la loi de 18 octobre 1921 sur les Fonds des Micux-Doués permet la suppres sion de cet article.
29,424,01	28,554,990	1,130,148	261,125	(1) Art. 54 de 1925. — Crédit transféré à l'article 47. Art. 49 — Fusion des articles 55 et 56 de 1925. — Le total d ces credits, soit 27,100 francs, peut, grâce à cette fusion, être rédui
Augnent	ATION. fr.	869	,023	à 25,000 francs pour 1926. (5) Art. 56 de 1925. — (Voir art. 49 ci-dessus.)

BUDGET DE L'EXERCICE 1926

de. articles.	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPEN	ses e	r services.	
		CHAPITRE V			
(1)	u	Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal du bibliothécaire et de l'expéditeur (pour mémoire).	primair	re : traitements des	secrétaires,
51	D.	Conseil de perfectionnement de l'enseignement norma aux membres; jetons de présence aux membres et a aux travaux du Conseil; copies et autres travaux d d'ouvrages. Frais divers	ux foncti	onnaires appelés à p	orendre part
52	3	Traitements de l'inspecteur général, des inspecteurs e Traitements de disponibilité. Indemnités de résidenc	et des in e et fami	spectrices des école liale	s normales.
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS par an.	MONTANT de la dépense.
		Inspecteur général et inspecteurs des écoles normales	5 2 7	21,000 à 27,000 12,000 à 27,000 3,000	127,000 58,000 21,000
		Indemnité de résidence			5,000 5,640 5,860 8,000
				Total fr.	206,500
1				·	, —

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES	Observations.
 1926.	pour l'exercice 1925.	AUGEENTATION.	DIMIRUTION,	
	5,400	,	3,100	(⁴) Arr. 58 de 1925. — Ce crédit est supprim é.
5, 000	20, 000	D	15.0 00	ART. 51. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. 1. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1928 s'élevait à fr
206,500	206,500	•	. 3	
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O				
70,700	85,500	•	12,800	Arr. 55. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'in- tervention de l'O. C. 1. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 12,800 -
282,200	513,100	b	50,900	

des articles.	des dévelop- pements	DÉSIGNATION DI	es dí	PENSES ET	SERVICES.	
		•			Report.	fr
	a.	Traitements des inspecteurs diocésains primaires	princi	paux et des inspe	cteurs diocésains	des écoles 469, 500 >
					AITEMENTS par an.	MONTANT de la dépense.
54		Inspecteurs diocésains principaux		. 9 29	13,500 12,000	121,500 54×,000
		Тотаг		. 38		469,500
	b .	Frais de route et de séjour des délégués d	es chefs	des cultes protesta	ant et israélite. fr.	1,000
	a.	Traitements et indemnités du persont normales d'enseignement moyen du des écoles d'application	iel des degré	établissements noi inférieur, des sect	rmaux de l'État, ions normales ga	des sections irdiennes et
			NOMBRE	TRAITEMENTS par an	indemnités du chef de logement et de cours donnés par les agents en dehors	MONTANT de la dépense.
,		Écoles normales primaires et gardiennes et écoles d'application :		100	de leurs attributions	
		Directeurs et directrices	16	12,000 à 18,000	5,400 à 3,800	260,000
		Directeurs et directrices	16 16	12,000 à 18,000 7,400 à 12,000	5,400 à 3,800 1,480 à 1,780	200,000
		Économes	16 27 I	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000	1,480 à 1,780	20 0 ,000 2,900,000
		Économes	16 27 l 83	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000	1,480 à 1,780 • 960 à 1,380	200,000 2,900,000 614,500
		Economes	16 271 83 102	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000	1,480 à 1,780	20 0 ,000 2,900,000 614,5 0 0 835,200
		Économes	16 27 l 83	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000	1,480 à 1,780 • 960 à 1,380	2,900,000 614,500 835,200
		Economes	16 271 83 102	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 salaire régional.	1,480 à 1,780 • 960 à 1,380	200,000 2,900,000 614,500
		Economes	16 271 83 102	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 salaire régional.	1,480 à 1,780 • 960 à 1,380	200,000 2,900,000 614,500 835,200
		Economes	16 271 83 102 44	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 salaire régional. 3,400 à 6,300	960 à 1,380	200,000 2,900,000 614,500 835,200 236,800
58 (Economes	16 271 83 102 44	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 salaire régional. 3,400 à 6,300	960 à 1,380	200,000 2,900,000 614,500 835,200 236,800
58 (Economes. Professeurs et régentes	16 271 83 102 44	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 salaire régional. 3,400 à 6,300 3,000 à 4,500 1,200 à 10,800 500 à 800 francs par beure	1,480 à 1,780 960 à 1,380 2 3,300 à 4,800	200,000 2,900,000 614,500 835,200 236,800 30,000 18,000 587,400
55		Economes. Professeurs et régentes	16 271 83 102 44 6 6	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 salaire régional. 3,400 à 6,500 3,000 à 4,500 1,200 à 10,800 500 à 400 francs par beure de cours hebdomadaire.	1,480 à 1,780 960 à 1,380 2 3,500 à 4,800	200,000 2,900,000 614,500 875,200 236,800 30,000 18,000 587,400
55 (Economes	16 271 83 102 44 6 6 148	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 8alaire régional. 3,400 à 6,500 3,000 à 4,500 1,200 à 10,800 500 à 60 francs par beure de cours hebdomadaire. 1,500 à 9,000	1,480 à 1,780 960 à 1,380 2 3,500 à 4,800	200,000 2,900,000 614,500 835,200 236,800 30,000 18,000 587,400 85,600
58 (Economes. Professeurs et régentes	16 271 83 102 44 6 6 148 14 3	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 8alaire régional. 3,400 à 6,500 3,000 à 4,500 1,200 à 10,800 500 à 60 francs par beure de cours hebdomadaire. 1,500 à 9,000	1,480 à 1,780 960 à 1,380 2,300 à 4,800 	200,000 2,900,000 614,500 835,200 256,800 30,000 18,000 587,400 1,200
58		Economes. Professeurs et régentes	16 271 83 102 44 6 6 148	7,400 à 12,000 7,500 à 17,000 4,800 à 11,000 4,800 à 11,000 8alaire régional. 3,400 à 6,500 3,000 à 4,500 1,200 à 10,800 500 à 60 francs par beure de cours hebdomadaire. 1,500 à 9,000	1,480 à 1,780 960 à 1,380 2 3,500 à 4,800	200,000 2,900,000 614,500 835,200 236,800 30,000 18,000 587,400

	1	CREDITS alloues poun L'EXERCICE		RENCES.	()hservations
	192 6.	1925.	AUGMENTATION	DIMINUTION.	
	28 2 ,200	313,100	α	30,900	
,	47 0,500	470, 860	•	360	Ant. 34. — Les résultats connus et prévus permettent cett réduction.
	6,370,500	6,713,000	'n	342,500	Акт. 55. — Le crédit demandé pour 1925 a été surévalué.
	7,123,200	7,496,960	,	373,760	

'NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.
		REPORT fr. 6,232,100) »
	b .	Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application 125,000 .
	c.	Subsides alloués à des administrations communales et destinés à être répartis entre les membres du personnel des écoles communales servant d'écoles d'application
		TOTAL fr. 6,370,500 »
56 (а	Cours normaux temporaires pour le perfectionnement des professeurs des écoles normales. Cours normaux temporaires et conférences d'initiation : 1° pour le personnel de l'inspection et pour celui des écoles normales primaires et gardiennes; 2° pour les instituteurs et institutrices des écoles communales, des écoles adoptées et des écoles privées subsidiées ; 3° pour le personnel des sections normales moyennes et des écoles normales moyennes libres. Indemnités aux personnes chargées de ces cours et conférences ou appelées à y assister. Indemnités aux membres des jurys chargés des examens de capacité pour l'enseignement de diverses branches ayant fait l'objet de cours normaux temporaires. Subsides aux sociétés d'art et d'archéologie pour l'organisation des cours normaux à l'intention du personnel enseignant et organisation des examens spéciaux subséquents. Frais divers. fr. 152,000 .
	b	Frais des jurys d'admission dans les écoles normales primaires de l'État, dans les sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur et dans les sections normales gardiennes; frais des jurys de sortie dans les mêmes établissements, ainsi que dans les écoles normales agréées; frais des jurys d'examen d'instituteur établis en vertu de l'article 24 de la loi organique de l'enseignement primaire. Frais des jurys chargés de délivrer les diplômes de professeur d'école normale. Frais des commissions d'entérinement des certificats spéciaux et des certificats d'institutrice gardienne. Frais divers
57	ъ	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales primaires de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application.
58	»	Subsides destinés à couvrir les frais occasionnés par les distributions de prix et les voyages de fin d'année des élèves des écoles d'application.
59	,	Bourses aux élèves des écoles normales de l'État, des écoles normales agréées, ainsi qu'aux enfants d'instituteurs qui se disposent à fréquenter ces écoles
60	э	Frais des conférences des instituteurs
64	а	Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique de 1919, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application y annexées fr. 5,760,000
	b	Indemnité aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire
		A REPORTER fr.

CRÉDITS demandes	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observations
pour l'exercice 1926.	1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
7,125,200	7,496,960	Þ	375,760	
433,000 1,575,000	44 5,000 1 ,525,000	5 0,000	10,000	ART. 56. — Les dépenses relatives aux fournitures faites l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 4026 à charge l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 10,000 ART. 57. — Les dépenses relatives aux fournitures faites l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge l'article 10 nouveau. Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à
		19,000		Il y a donc en réalité une augmentation de 75,000 résultant de la mise en service de nouveaux locaux. ART. 58 (nouveau). — L'Administration se propose de re
19,000 500,000	2,025,000	19,000	1,525,000	placer, dans certains cas, les distributions de prix aux élèves écoles d'application, annexées aux écoles normales de l'État, des voyages de fin d'année. Il est à remarque que les livres de prix distribués jusqu'à p
408,000	408,000	,	5	sent étaient payés sur le crédit de l'article B7. La mesure pré nisée n'entrainera aucun supplément de dépense. Art. 39. — L'augmentation du fonds des Mieux-doués (art. litt. a) et l'octroi de subsides aux enfants des familles nombret (art. 28, litt. b nouveau), permettent cette diminution.
5,900 ,000	5,640,000	260,000	,	Ant. 61. — Majoration résultant des augmentations périodie à accorder, au 1º janvier 1926, aux professeurs des écoles norm agréées.

des articl e s	des develop- pements.	DESIGNATION DES DEPE	nses et	SERVICES	S .
62	»	Musée scolaire national : personnel; traitements et in	ndemnités		ort fr.
			nombre d'agents.	TRAITEMENTS par an.	MONTANT de la dépense.
		Directeur-adjoint	1 1 5	780 12,000 7,500	780 12,000 7,500 20,280
65	»	Musée scolaire national : matériel ; frais d'administra et à l'étranger	tion; expos	itions pédagogiq	Jues en Belgique
	l a.				
		Publications intéressant l'instruction normale; d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles n nales	ormales et	pour les bibli	othèques canto-
64	b.	d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles n	ormales et des musées ; indemnités conservation	pour les bibli fi scolaires canto s aux instituteur des collection	othèques canto- r. 50,000 » - s
64 (65		d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles nales	des musées; indemnités	pour les bibli	othèques canto- r. 50,000 » - s s s . 35,000 »
	b.	d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles nales	des musées; indemnités conservation primaires, d ur couvrir	pour les bibli	othèques canto- r. 50,000 » - s s s . 35,000 » males moyennes rais occasionnés
65	b.	d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles nales	des musées; indemnités conservation orimaires, dur couvrir de l'enseigne	pour les bibli	othèques cantor. 50,000 » s s s . 35,000 » nales moyennes rais occasionnés
65 66	b.	d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles nales	des musées; indemnitésconservation orimaires, dur couvrir de l'enseigne	pour les bibli	othèques cantor. 50,000 » s s s . 35,000 » nales moyennes rais occasionnés

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉRENCES.		Observations.		
ропа г. вхваенск 1926.	pour l'exercice 1925.	A UGWENTATION.	DIMINUTION.			
15,958,200	15,537,960	329,000	1,908,760			
20,280	20,280))	»			
9,500	10,00 0	n	500	Art. 65. – Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'itervention de l'O. C. I seront imputées en 1926 à charge l'art. 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à		
85,000	161,200	»	76,200	Arr. 64. – Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'i tervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge l'art. 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1928 s'élevait à		
				La diminution est donc en réalité de fr. 36,200 Elle est due à une meilleure coordination des diverses biblithèques.		
22,000	»	22,000	»	ART. 65 (nouveau). — Les excursions scolaires sont prescri par les règlements. À raison du coût élevé des voyages, les exc sions en cause deviendront presque impossibles si l'État n'intervi		
5,000	5,000)))	n	pas, pour une part, dans les frais d'organisation.		
5,000	5,000) »	2,000	Акт. 67. — Somme jugée suffisante pour 1926.		
14,102,980	15,759,440	551,000	1,987,460			
Dimino	ution fr.	1,630	5,460	17		

des articles.	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENS	ES ET	SERVICES.	
		CHAPITRE VII	II.		
		ENSEIGNEMENT PRIM	AIRE.		
68	מ	Traitements des inspecteurs généraux et des inspecteur teurs cantonaux et adjoints; traitements et indomnité Traitements de disponibilité. Indemnités de résider	ée des inc	moetricae dae trava	ur táminina
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS.	MONTANT de la dépense.
		Inspecteurs genéraux	2	17,000 à 21,000	40,000
	ļ	Inspecteurs principaux.	29	15,000 à 18,500	512,750
	ł	Inspecteurs cantonaux et adjoints.	185	10,000 à 15,000	2,210,000
	l	Inspectrices des travaux féminins.	50	8,000 à 15,000	312,500
		Agent en disponibilité Augmentations de traitements.	1	2,500	2,500
		Augmentations de traitements.	» 	»	45,750
			247		5,125,500
		Indemnité de résidence		· · · · · .	25,800
		Indemnité familiale	• •		15,000
				TOTAL fr.	5,162,500
	a.	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres s	services :	'	
- 1		1º Aux inspecteurs généraux		fr.	5,000
1		2º Aux inspecteurs principaux		1	24,500 •
1		3º Aux inspecteurs cantonaux et adjoints			554,000 -
		4° Aux inspectrices des travaux féminius	• • •	1	08, 4 00 »
					91,900
	b. [1	Entretien des machines à écrire pour le service de l'insp	ection se	olaire. , fr.	2,000 »
	ı				

CREDITS demandes	CREDITS alloues	DIFFÉF	RENCES	Observations
1926.	1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
3,462,300	5,2 97,800		1 35, 500	ART. 68. — Le crédit pour 1926 a été établi en tenant com du barême général du 1er décembre 1924 et des augmentation réglementaires à accorder au 1er janvier 1926 et au 30 juin suiva La diminution de crédit provient, entre autres, de la suppression en 1928, d'un ressort et d'un canton scolaires, réduction absort en partie par la création d'un poste d'inspectrice des travaux fén nins Eupen Malmedy). Il n'existe plus d'inspecteurs des 4e degrés; le libellé a été modi en conséquence.
793,900	904,100		110,200	ART. 69. — Le crédit pour 1926 a été établi d'après les taux indemnités fixés par l'arrêté royal du 25 septembre 1925. La somme prévue pour les inspecteurs généraux a été porté 5,000 francs pour la mettre en concordance avec la dépense ré prévue. Les inspecteurs des 4s degrés ayant été supprimés, il n'y a plieu de maintenir au budget un crédit spécial. Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervent de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à. Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à. La diminution est donc en réalité de
3,956,200	4,201,900	»	245,700	Elle est due à la réorganisation de l'inspection scolaire, not

UMÉRO des articles,	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DEPENSESETSERVIC
		Report fr.
(1)	•	Indemnités à des membres du personnel de l'inspection scolaire atteints par des malheurs de famille (pour mémoire).
(2)	ъ	Frais de jury d'examen pour le certificat d'aptitude aux fonctions d'inspecteur cantonal de l'enseignement primaire (pour mémoire)
70	,	Délivrance du certificat d'études primaires; frais divers
	a	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. fr. 228,125,000 >
71) b.	Indemnité aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire
(3)	,	Subside à l'école primaire supérieure pour jeunes filles dite « Ecole des pères de famille », à Ixelles, 111, rue du Trône (pour mémoire).
72	•	Subside scolaire extraordinaire à la commune de Paliseul (province de Luxembourg), pour couvrir une dépense annuelle dans laquelle l'État s'est engagé à intervenir
73	,	Construction, acquisition, amélioration et ameublement de maisons d'école; frais de surveillance et de contrôle; frais de confection de meubles et de plans-types (y compris l'achat de billets forfattaires pour les voyages des conducteurs des Ponts et Chaussées chargés de la surveillance)
74	,	Part de l'État dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie; frais à résulter du contrôle médical des agents en congé pour maladie
75		Traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux et adoptés, et d'institutrices gardiennes
76	n	Part de l'État dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial
77	,	Service annuel ordinaire des écoles d'adultes
78	u u	Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions
79	•	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire (y compris l'achat des billets forfaitaires)
(4)		Subsides aux œuvres organisées pour la distribution de vétements et chaussures aux enfants nécessiteux des écoles communales, adoptées ou adoptables (pour mémoire)
		Total du chapitre VIII fr.

CREDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉ	RENCES.	
1926.	POUR L'EXBRCICE 1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	Observations.
3,956,200	4,201,900))	245,700	
))	3,000	»	3,000	(1) Art. 76 de 1928. — Le nouveau libellé de l'article permet la suppression de cet article.
,,	17,500	10	17,500	(2) Art. 77 de 1928. — Il n'y aura pas de session du ju
100,000	400,000	W	300,000	d'examen en 1926. Art. 70. — Cette somme est jugée suffisante pour 1926. Les certificats ne seront plus délivrés qu'aux élèves des 4º degr
228,750,000	235,975,408	>>	7,225,108	Art. 71. — Pour les certificats spéciaux, il y a majoration 178,000 francs, mais pour les traitements, le crédit peut ét dimmué de 7,400,108 francs. Cette différence provient de ce que les prévisions pour 19' avaient été surévaluées.
))	20,000	v	20,000	(5) Arr. 80 de 1925. — Le subside ne se justifie plus : l'établ sement sera repris par la commune d'Ixelles.
1,109.20	7,741	»	6,631 80	Arr. 72. — La charge pour la commune de Marche-lez-Écau sines s'est éteinte en 1928.
70,000	100.000	»	30.000	Авт. 75. — Somme jugée suffisante pour 1926.
1,800 000	1,600,000	200,000	»	Arr. 74. — La dépense pour 1924 est d'environ 1,700,000 franc se décomposant comme il suit :
4,600,000	1,700,000	»	100,000	1,600,000 francs pour les dépenses normales; 100,000 francs pour la péréquation (2° semestre). Il y a donc lieu de prévoir pour 1926 : 1,600,000 + 200,000 = 1,800,000 francs.
45,000	45,000	»	»	Art. 75. – Les résultats connus et prévus permettent ce diminution.
300,000	600,000	»	300,000	Art. 77. — La fréquentation des écoles professionnelles perm de diminuer ce crédit.
5,000	5,000	»	»	ac ammacı es elsais.
28, 0 00	43,000	»	15,000	Art. 79 Somme jugée suffisante pour 1926.
))	50,000	»	50,000	(4) Art. 89 de 1925. — Le crédit est supprimé, cette char incombant aux communes et aux comités privés.
236 655,309 20	244,768,249	200,000	8,312.939 80	•
Diminut	ion fr.	8,112,9	39 80	

des articles,	des des des des elop- pements.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE IX.
		Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques.
		BEAUX-ARTS.
		Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.
	α.	Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes helges et étrangers; subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces, pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établisse ments intéressés
80	6.	Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux Beaux-arts et à l'archéologie; subsides; fouilles artistiques et archéologiques; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique; acquisition d'ouvrages pour le service spécial de la direction des Beaux-arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; quote-part de l'administration des Beaux-arts dans les frais du bureau de l'Union internationale de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; dépenses diverses
	с.	Subsides à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu
	d.	Subsides et encouragements à des artistes qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décédés
81	•	Expositions générales des beaux-arts; part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions. Subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts, aux expositions locales, aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'École belge (y compris une somme de 20,500 francs en charge temporaire)
		Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.
82	ъ	Institut supérieur et Académie royale des beaux-arts d'Anvers : dotation de l'État destinée, avec la subvention de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel.
85	•	Musée royal des beaux-arts d'Anvers : dotation de l'Etat destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel, de matériel et des acquisitions
81	,	Institut supérieur des Arts décoratifs : personnel
85	•	Institut supérieur des Arts décoratifs : locaux et matériel
86	D	Académies et écoles de dessin : subsides, acquisition de médailles et de livres. Acquisition et frais d'entretien de modèles destinés à l'enseignement
87	ם	Inspection des académies et écoles de dessin; travaux d'écritures et autres incombant spécia- lement au service des académies et écoles
88	•	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin
89	•	Bourses d'études et subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études
90 {	a.	Grands concours de peinture, de gravure, de dessin, de sculpture et d'architecture Pensions des lauréats (y compris une somme de 20,000 francs en charge temporaire). fr. 50,000 »
(b	Frais d'organisation du concours de sculpture de 1926. Frais de voyage et jetons de présence des membres et du secrétaire; divers

	CREDITS	CRÉDITS alloués		RENCES	Observations.
Pol	1926	1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
	407,500	407,500	,	,	Акт. 80. — Le libellé du litt. a a été modifié pour étendre le limites fixées précédemment pour l'acquisition des œuvres d'art.
	170,000	149,500	20,500	,	ART. 81. — La charge temporaire de 20,800 francs est destiné à faire face aux dépenses nécessitées par l'organisation et l'inau guration du Palais des Beaux-Arts de Bruxelles et par l'organisatio d'une exposition des Beaux-Arts à Londres. ART. 82. — Il y a lieu de créer un atelier de marine à l'Académi royale des Beaux-Arts d'Anvers, dont coût : 8,000 francs pou l'Etat. ART. 85. — Nomination d'un Conservateur-adjoint au Musé
	430,625	422,625	8,000	20	royal des Beaux Arts d'Anvers; part d'intervention de l'État. Art. 84 et 85 nouveaux). — Ces crédits sont demandés pou permettre l'organisation, à partir du 1er janvier 1926, d'un Institu
	249,580	240,580	9,000	3	supérieur des Arts décoratifs.
	52,800	»	52,8 00	D	Des instituts de l'espèce existent dans la plupart des pays d'Eu rope; ils constituent le degré supérieur de l'étude technique des art
	125,000	,	125,000	,	décoratifs; ils forment des dessinateurs et créateurs de modèle pour les métiers d'art, des professeurs pour ces métiers, des cor
	450,000	450,000	,	D.	seillers artistiques pour l'industrie. Le principe de cette dépense avait été admis au Budget pou l'exercice 1925.
	27,400	27,900	,	500	ART. 87. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'inter-
I	1,000	1,000	b	>	vention de l'O. C. 1. seront imputées en 1926 à charge de l'art cle 10 (nouveau).
	25,000	25,000	D	,	Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à
	65,000	65,000	•	•	Art. 89. — Le libellé est complété par les mots : « Bourse d'études » pour permettre la réglementation de l'octroi de bourse à de jeunes artistes. Art. 90. — Le maintien de la charge temporaire de 20.000 france.
2,0	005,905	1 789,105	215,300	500	se justifie par le fait que cette somme doit assurer le payement de l pension des lauréats des concours, allouée sous le régime antérieu à l'arrêté royal du 3 septembre 1921.

dévelo ticles. pemen		DÉPE:	nses et se	RVICES.	
				Report.	fr
	Musées rou	aux et m	usée Wiertz.		
91	Musée royal des Beaux-Arts de Belgique : sonnel : traitements d'activité et de dis	Musées	ancien et moderne	e et Musée V illance	Wiertz. Per
		NOMBRE d'agents.	MINIMUM. MAXIMUM.	TRAITEMENTS.	MONTANT de la dépense,
	Conservateur en chef		34,000 = 30,000 =	× 000 %	l
	Conservateur	1	24,000 » 50,000 » 19,000 » 22,500 »	26,000 » 1 21,000 »	
	Conservateurs-adjoints	2	18,000 » 20,000 »	58,000 »	
	Attaché	- 1	8,500 » 16,750 »	15,000 »	
	Comptable	1	4,500 » 11,500 »	9,000 »	
	Dactylographes	2	4,000 » 8,700 »	11,200 »	
	Commis	1	4,000 » 11,000 »	4,400 »	110 200
	Préparateurs	2	4,000 » 11,000 »	11,600 »	410,250 »
1	Brigadiers	2	4,400 » 8,100 »	15,000 »	
	Surveillants	54	5,800 » 7,500 »	187,500 »	
ı	Cireurs	11	Salaire journalier. 7 a 10 francs.	51,000 »	
	Concierges-surveillants	2	3,800 » 6,500 »	10,650 »	
1	_	a	Salaire journalier.		
1	Nettoyeuses	2	10 francs.	6,050 » 6,050 »	
	Cireur-concierge		5,800 » 6,300 »	0,030 »	
	Total fr.	65			
l	Indemnité de résidence				50,000 »
	Indemuité familiale				18,055 »
1	Augmentations de traitements				9,500 »
	Manœuvres d'extinction d'incendie				1,600 »
	Secours, maladies et naissances, etc			- 1	2,000 »
	Heures supplémentaires pour l'arrangemen			i	2,000 »
	Frais d'étude des collections (voyages, etc.)			s catalogues	4,000 »
					10,000 »
	Cours d'act et d'archeologie	• • •		1.	

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	
pour l'exercice	1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION .	Observations,
2,005,905	1,789,103	215,300	500	
487,405	487,405	>	ď	
				,
i				•
409,300	425,700	,	16,400	ART. 91. — Les dépenses relatives aux fournitures faites l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge l'article 10 (nouveau).
2,900,608	2,702,208	215,300	16,900	Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925, s'élevait à fr. 16,40
*				19

				***	,	Report .	f
3	,	Musées royaux du Cinquantenaire. Person	nel · tr:	oitements d	l'activité et		
	-	d'étude des collections					
			NOMBRE d'agents.	MINIMUM.	MAXIMUM.	10	OTAL,
		Conservateur en chef.		21.000	70,000	26,000) I
į		Conservateur en chef-adjoint	i 1	24,000	30,000 22,500	20,000	
		Conservateurs	6	19,000 19,00 0	22,500 22, 500	127,000	
	1	Conservateurs	2	18,000	20,000	58,000	
	1	Attachés.	2	8,500	16,750	28 ,2 50	
		Chef du Service photographique	1	7 , 500	15,900	13,500	
		Comptable	1	4,500	11,500	9,000	
		Attachée du secrétaire	1	4,5 00	14,500	7,000	
		Bibliothécaire	1	4,000	11,000	8,000	706,650
		Commis	7	4,000	11,000	51,200	
	1	Préparateurs	7	4,000	11,000	49,600	
		Gardes	2	3,400	7,500	11,900	
ı		Surveillants	52	5, 800	7,500	281,600	
١	ļ	Messager ,	1	5,400	6,500	5,400	
İ	1	Chauffeurs	3	3,600	4,800	13,400	
-		Gardiennes de vestiaire	4	1,500	3,00 0	7,300	i
١		Nettoyeuses	5	1,500	2,000	8,500	l
		Total	97		į		
١		Indemnité de résidence				fr.	51,552
ļ	- 1	Indemnité familiale					52,000
	- 1	Travaux supplémentaires et caisse de retraite .					2,0 60
	I	Cours d'art et d'archéologie					8,000
ı		Indemnités de maladie					2,000
1	1	Frais d'étude des collections et divers					5,0 00
		Indemnité du secrétaire-économe				[1,000
		Salaires aux deux concierges, situations acquis					5,060
1		Traitements de disponibilité	• • •				2,086
					Total.	fr.	811,408
		Augmentations réglementaires		· • • • •			20,225
						fr.	851,635

GREDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES	Observations.
1926.	POUR L'EXERCICE	AUGMERTATION,	DIMERUTION.	0.000,0000000
2,900,608	2, 702,2 08	215,300	16,900	
831,633	851,635	Þ	,	
3,732,241	3,533,841	215,500	16,900	

BUDGET DE L'EXERCICE 1926

des rlieles.	des develop- pements.	designation des dépenses e	T SEE	RVICES.	
				Report.	
94	В	Musées royaux du Cinquantenaire : matériel et acquisitions, Caisse des Musées. Jetons de présence des membres de l des Comités de sections. Fouilles archéologiques dans l'in du catalogue. Dépenses diverses	a Comm tér ê t des	i ss ion de surv s Musées. Frai	eillance e
95	D	Château de Mariemont : personnel	· · ·		
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS	MONTANT de la dépense
- 1		Conservateur	1	19,000 à 22,500	21,000
		Surveillants	5	5,400 à 6,500	21,500
1		Garde du château	1	3,400 à 5,900	5, 600
		Nettoyeuse	1	2,400	2,400
l		Chauffeur-surveillant	1	3,400 à 5,000	5,600
1		Indemnité familiale			1,560
l		Secours et indemnités diverses			1,000
		Augmentations réglementaires			500
ı		Traitements de disponibilité			1,200
		Total	9		56,560
	1	<i>1</i> 2			
96	,	Château de Mariemont : matériel et frais de conservation .			
96 97	2	Château de Mariemont : matériel et frais de conservation . Château de Gacsbeek : personnel			
			NOMBRE d'agenta.	TRAITEMENTS	MONTANT de la dépense.
			NOMBRE d'agents.		
		Château de Gacsbeek : personnel	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS	de la dépense.
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien.	NOMBRE d'agents.	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50	de la dépense.
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS 19,000 à 22,500	21,000 5,400
		Conservateur. Carde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Gardes-surveillants-aides-jardiniers	NOMBRE d'agents.	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50 par heure.	21,000 3,400 3,400
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Gardes-surveillants-aides-jardiniers Garde-surveillant-homme de peine.	NOMBRE d'agents. 1 1 1 2 1	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50 par heure. Salaire	21,000 5,400 5,400 5,400
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Gardes-surveillants-aides-jardiniers. Garde-surveillant-homme de peine. Nettoyeuse preposée aux vestiaires.	NOMBRE d'agents. 1 1 1 2 1	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50 par heure. Salaire régional.	21,000 5,400 5,400 5,400 6,800 5,400 5,600
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Gardes-surveillants-aides-jardiniers. Garde-surveillant-homme de peine. Nettoyeuse preposée aux vestiaires. Femme de charge	NOMBRE d'agents. 1 1 1 2 1	19,000 à 22,500 fr. 1,50 à 2,50 par heure. Salaire régional.	21,000 5,400 5,400 5,400 6,800 5,400 5,600 5,600
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Gardes-surveillants-aides-jardiniers Garde-surveillant-homme de peine. Nettoyeuse preposée aux vestiaires. Femme de charge Économe et personnel auxiliaire	NOMBRE d'agents. 1 1 1 2 1	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50 par heure. Salaire régional.	21,000 5,400 5,400 5,400 6,800 5,400 5,600 5,600 8,000
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Garde-surveillant-aides-jardiniers Garde-surveillant-homme de peine. Nettoyeuse preposée aux vestiaires, Femme de charge Économe et personnel auxiliaire Augmentations à prévoir	NOMBRE d'agents. 1 1 1 2 1	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50 par heure. Salaire régional.	21,000 5,400 5,400 5,400 6,800 3,400 5,600 5,600 8,000 2,000
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Garde-surveillant-aides-jardiniers Garde-surveillant-homme de peine. Nettoyeuse preposée aux vestiaires, Femme de charge Économe et personnel auxiliaire Augmentations à prévoir Secours et indemnités diverses.	NOMBRE d'agents. 1 1 1 2 1	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50 par heure. Salaire régional.	21,000 5,400 5,400 6,800 3,400 5,600 5,600 8,000 2,000 1,000
		Conservateur. Garde-concierge du domaine préposé aux recettes Garde-surveillant-chauffeur-électricien. Garde-surveillant-jardinier en chef Garde-surveillant-aides-jardiniers Garde-surveillant-homme de peine. Nettoyeuse preposée aux vestiaires, Femme de charge Économe et personnel auxiliaire Augmentations à prévoir	NOMBRE d'agents. 1 1 1 2 1	19,000 à 22,500 fr. 1.50 à 2.50 par heure. Salaire régional.	21,000 5,400 5,400 5,400 6,800 3,400 5,600 5,600 8,000 2,000

CRÉDITS	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observation8.
1926.	1925.	AUGMERTATION.	DIMINUTION.	
3,75 2, 241	3,535,841	215,300	16,900	
418,000 56,560	420,500 50,255	6,125	2,500	ART. 94.— Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'inte vention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article I (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à
20,900 64,760	21,800 63,868	3	900	ART. 96. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'itervention de l'O. C. 1. seront imputées en 1926 à charge de l'aticle 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 200 La diminution est donc en réalité de fr. 700 provenant de la baisse du prix du charbon. ART. 97. — L'établissement de propositions budgétaires pl précises permet une diminution de 2,108 francs.
4,289,261	4,090,244	221,425	22,408	- -

des arti cles.	dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES I	et sei	RVICES.	
				REPORT.	fr.
98	, »	Château de Gaesbeek : matériel et frais de conservation			
99	,	Pavillon chinois et Tour japonaise : personnel			
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS.	MONTANT de la déponse,
		Messagers	4	3,400 à 6,300	21,800
		Garçon de bureau	1	3,400 à 5,900	4,050
		Veilleur de nuit	1	170 à 2.50	5,050
		Nettoyeuses	2	salaire rég. par h.) 1,700 a 2,000	5,700
		Indemnité de résidence			3,800
	j	Indemnité familiale			3,720
		Secours et indemnités diverses			3,000
		Traitements de disponibilité			5,900
		FOTAL	8		51,020
00	3	Pavillon chinois et Tour japonaise: matériel et mobilier; publi et éclairage (y compris une somme de 3,000 francs en charg Subvention au Fonds Commun des Musées de l'État. (Arrête re	ge tempo	raire)	• • • • •
		Monuments publics.			
02	,	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; pa l'érection de monuments commémoratifs d'un caractère a consacrer aux événements mémorables	rtistique	ervention de l reconnu; m	'Etat dans édailles à
		Restauration des monuments et conservation des	œuvres	ďart.	
	a.	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les rela restauration des monuments	ssources		intes pour 53,000
05	b.	Subsides pour la restauration et la conservation des objets d'a appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclusivement histo Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces	travaux rique ou	d'entretien artistique.	2,000 n
04	•	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église aux édifices religieux classés comme monuments — Missions restaurations (y compris une somme de 60,000 francs en cha	et frais	d'études rela	tifs à ces
i					

CRÉDITS Jemandés FOUR L'HISRCICE 1926.	CREDITS alloués POUR L'EXERCICE	DIFFER	ENCES.	Observations
	4,090,244	221,425	22,408	
4,289,261			4,000	A STATE OF THE STA
27,600 51,020	31,600 58,528	3)	7,508	Ant. 98. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge d'l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr, 4,000 La charge temporaire de 7,000 francs, allouée en 1925, devien permanente. Cette somme permettra de faire face: 1º aux frais d'organisation du Musée proprement dit et de visites; 2º à l'entretien et à la décoration de la cour d'honneur; 3º à l'augmentation des frais de chauffage par suite de la remis en état de l'ancien calorifère; 4º à l'entretien du matériel de protection contre l'incendie;
				5° à l'achat de photographies des collections et de séries de cartes vues. ART. 99. — La diminution de 7,508 francs est la conséquence de l'établissement de propositions budgétaires plus précises et de réduction de traitement d'un agent en disponibilité.
13,000	11,500	1,500	,	Art. 100. — La revision de la charge permanente autorise un réduction de 1,000 francs. Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention d
228,000	228,000	,	i)	l'O C. I., seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (not veau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 500 La charge temporaire de 5,000 francs est destinée à l'ach d'uniformes pour les surveillants.
50,000	50,000	,	g.	
75,000	75,000	,	,	
210,000	210,000	,	23	Art. 404. — La charge temporaire de 60,000 francs est matenue : la part d'intervention de l'État dans les frais de restaurat de la Tour de Saint-Rombaut, à Malines, est échelonnée sur plusie exercices.
4,943,881	4,754,87	2 222,92	33,916	

des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
105	Þ	Report fr Commission royale des monuments et des sites. Personnel : traitements d'activité et de disponi bilité
		NOMBRE d'agents. MINIMUM. MAXIMUM. MONTANT de la dépens
		Secrétaire 1 10,500 » 18,000 » 16,500 » Secrétaire-adjoint 1 4,500 » 14,500 » 12,000 »
		Commis 2 4,000 » 11,000 » 15,200 » Dactylographe 3 7,650 » 7,650 »
		Messager
		Nettoyeuse
		Indemnité familiale
		Indemnité de résidence
		Augmentations réglementaires
		Indemnités pour maladie, décès, naissance, etc
		TOTAL 7 fr. 72,655 »
	a.	Commission royale des monuments et des sites : jetons de présence des membres ; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs
106	ь.	Bibliothèque, mobilier, chauffage, achat d'instruments; compte-rendu des séances générales; indemnités des sténographes et frais de publication 4,000
(с.	Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments et des sites, frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission
107	'n	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication ; dépenses diverses
		Encouragements en faveur de l'art musical.
108	>	Conservatoire royal de musique de Bruxelles : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel. — Cours élémentaire de musique.
109	•	Conservatoire royal de musique de Liége : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel
110	•	Conservatoire royal de musique de Gand : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel
11	20	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel
1	1	

<u> </u>	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observations.
	Pour L'exercice 1926.	POUR L'RERECCE 1925	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	Ooservations.
	4,943,881	4,754,872	222,925	33,916	
ě	72,655	83,950	æ	11,295	Авт. 105. — La diminution résulte du décès du chef de bureau qui ne scra pas remplacé.
					Art. 106. — Les crédits des articles 114 et 115 de 1925 ont été
					fusionnés. Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).
					Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 6,000 ° Un crédit de 50,000 francs est jugé suffisant pour les besoins de 1926.
	50,000	85,190 41,000		76,190	ART. 107. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à
•		_		0.100	ART 108. — L'augmentation résulte de l'application du nouveau barême au personnel tant administratif qu'enseignant de l'établis-
	600	10,000	»	9,400	sement. D'autre part, il a fallu majorer le crédit pour le chauffage et l'éclairage, afin de le mettre en rapport avec la dépense normale (en 1924 : fr. 84,929,93), avec l'augmentation du salaire des chauf- feurs et la nécessité de faire face désormais aux travaux d'entretien et de réfection des appareils de chauffage.
	984,771	927,760	57,011	u	Art. 109. — L'augmentation résulte de l'application du nouveau barême à certains membres du personnel du Conservatoire de musique de Liége. Les allocations pour le matériel, quoique insuffi-
	510,654	504,154	6,480	,	santes, n'ont pas été majorées. ART. 140. — L'augmentation est destinée : 1º à couvrir les dépenses résultant de l'application de l'arrêté royal du 1º décem-
	407,464	579,130	28,334	ע	bre 1925, la situation faite à quelques agents ayant été soumise à revision; 2° à permettre la promotion, à la place de professeur, d'un chargé de cours d'harmonie de musique de chambre; 5° à acquérir de nouveaux instruments dont l'achat ne peut être retardé.
	389,722	570,104	19,618	»	Arr. 111. — L'augmentation est destinée, à concurrence de 10,818 francs à couvrir les dépenses résultant de l'application de l'arrêté royal du 1et décembre 1924 et à concurrence de 8,800 francs,
	7,35 9,727	7,156,160	334,368	130,801	à permettre la création d'un cours d'harmonie supérieure. 21

UMÉRO das rtiples	LITTERA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
		Report		fr.
	, a.	Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux; subsides musicales. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des con élèves des écoles de musique	aux socié cours et a 274,250	ux
112	6.	Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique	17,000	1)
	<i>c</i> .	Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; concerts nationaux; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses (y compris une somme de 50,000 francs en charge temporaire)	147,750	b
i		Encouragements à l'art lyrique national :	141,100	~
115	a. b. c.	Théâtre royal de la Monnaie	150,000 100,000 65,000))
114	a. b.	Inspection des écoles de musique	13,850 3,000))))
(1)	29	Part de l'Etat dans les traitements de disponibilité des membres du personnel et enseignant des établissements d'enseignement communal ressortissant à l'a des Beaux-Arts (pour mémoire)	d m inis t rati	on
		Lettres.		
İ	u	Subsides et encouragements littéraires; souscriptions; voyages et missions l archéologiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale. fr.	ittéraires 50,000	
	<i>b</i> .	Secours à des littérateurs qui sont dans le besoin ou aux familles de littérateurs décédés	5,000	
	c.	Sociétés littéraires.	16,000	»
	d.	Prix triennaux de littérature française et flamande et de littérature dramatique française et flamande (arrêté royal du 10 mars 1914); frais des jurys	25,000	D
115	е.	Frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 30 septembre 4887.	8,000	,
	f.	Encouragements à la littérature et à l'art dramatiques	172,000	v
	g.	der Nederlandsche Taal (dictionnaire de la langue néerlandaise)	14,000	>
	h.	Subside pour la maison de la Presse	10,000	D
	i.	Acquisition d'ouvrages littéraires et dépenses diverses pour la direction des Lettres	1,000	»
	j.	Part contributive de la Belgique dans les frais de l'Union académique internationale, du Conseil international de recherches, de l'Union astronomique internationale, de l'Union géodésique et géophysique internationale, de l'Union internationale de la chimie pure et appliquée, de l'Union internationale des mathématiciens, de l'Union internationale de T. S. F. scientifique, de l'Union internationale de sciences biologiques, de l'Union internationale de sciences médicales et de l'Union géographique internationale	17,350	,
		A REPORTER.	·	fr.

GRÉDITS demandés	CREDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	Observations
энен в'яккистен 1926.	1925.	AUGMERTATION.	DEMINUTION	Ooservations
7,559,727	7,156,160	554,368	130,801	
459,000	420,000	19,000	n	Art. 112. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1928 s'élevait à fr 6,000 • L'augmentation de la charge permanente s'élève en réalité à 25,000 francs; elle est due au renchérissement des éditions musicales. Il y a lieu de maintenir la charge temporaire de 50,000 francs.
315,000	157,500	157,500	>>	Cette charge temporaire est justifice : 1º Par la part d'intervention éventuelle de l'État dans les frais de la célébration du centenaire du Conservatoire de musique de
16,850	21,850))	5,0 00	Liége; 2º Par le subside de l'Etat pour la célébration du 60º anniver- saire des concerts populaires; 3º Par l'allocation d'un subside pour l'exécution de deux œuvres
	2,000	»	2,000	lyriques primées par le Gouvernement Art. 115. — Les crédits au montant total de 157,500 francs, prévus aux articles 122 et 123 du Budget pour l'exercice 1925, sont fusionnés sous une rubrique générale et rétablis aux taux de 1925. L'augmentation de 157,500 francs est sollicitée pour encourager sérieusement les product ons de l'art lyrique d'une valeur éducative et assurer la représentation des œuvres de nos compositeurs. Le libellé est complété par les mots : « subsides à des représentations et à des scènes d'art lyriques ». Art. 114. — Les résultats connus et prévus permettent cette diminution. (1) Art. 125 de 1925. — Ce crédit disparaît en 1926.
516,550	191,550	125,000	»	ART. 115. — Augmentation affectant le littera a à concurrence de 25,000 francs, et le littera f, à concurrence de 100,000 francs. La première augmentation partielle est justifiée par la nécessité de proportionner davantage les subsides et encouragements littéraires au coût croissant des impressions. La seconde augmentation doit permettre d'encourager davantage la production de nos auteurs dramatiques et la représentation de leurs œuvres.
8,446,927	7,948,860	635,868	137,801	

NUMÉR dos articles	des dévelop-	BESICINATION AND DESCRIPTION	SES ET S	ERVICI	es.
116	•	Institut historique belge de Rome : personnel, traiteme	ents, etc	Веро	RT
				Nombre d'agents.	MONTANT de la dépense
		Président du Comité Directeur (frais de voyage et de séjour	à Rome).	1	5,000 »
		Secrétaire résidant à Rome		1	5,000 »
		Custode		1	4,400 »
		Secrétariat		»	1,300 »
		Mission d'un membre de l'Institut		»	4,800 »
ı		Indemnités aux auteurs et frais de copistes		»	2,500 »
			TOTAL	3	23,000 »
	1	Institut historique belge de Rome : matériel et frais div Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-a du personnel; traitements de disponibilité, etc	ets de Relgian	e : traiteme	ents et salaires
	1	Académie rovale des sciences, des lettres et des beaux-a	ets de Belgique	e: traiteme	· · · · ·
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc	ets de Belgique		n. TRAITEMENTS.
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-a du personnel; traitements de disponibilité, etc	Minimum.	Maximun	n. TRAITEMENTS.
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc	Minimum.	Maximum	25,500 »
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc	Minimum. 20,500 » 16,500 »	27,500 22,000 3	25,500 » 17,750 » 14,000 »
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc	Minimum. 20,500 » 16,500 » 13,000 »	27,500 3	25,500 » 27,750 » 14,000 » 5,600 »
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc	Minimum. 20,500 » 16,500 » 13,000 » 4,000 »	27,500 22,000 218,000 28,700 2	17,750 » 14,000 » 5,600 »
118	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc	20,500 » 16,500 » 15,000 » 4,000 » 4,000 » 3,400 »	27,500 22,000 218,000 28,700 28,700 28,700 28,700 28,700 28,75	7. TRAITEMENTS. 25,500
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc. Secrétaire perpétuel	20,500 » 16,500 » 13,000 » 4,000 » 4,000 » 5,800 » 3,400 »	27,500 22,000 218,000 228,700 22 8,700 22 8,700 22 6,300	17,750 w 14,000 w 5,200 w 5,400 w 4,800 w
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc. Secrétaire perpétuel	20,500 » 16,500 » 15,000 » 4,000 » 4,000 » 5,800 » 5,400 » 5,400 »	27,500 22,000 31 18,000 32 8,700 32 7,500 32 6,300 32 5,900 32 5,900 32	7. TRAITEMENTS. 7. 25,500
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc	20,500 » 16,500 » 13,000 » 4,000 » 4,000 » 5,800 » 3,400 »	27,500 22,000 31 18,000 32 8,700 32 7,500 32 6,300 32 5,900 32 5,900 32	17,750 » 14,000 » 15,600 » 5,200 » 5,400 » 4,800 » 3,600 »
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-ardu personnel; traitements de disponibilité, etc. Secrétaire perpétuel	20,500 » 16,500 » 15,000 » 4,000 » 4,000 » 5,800 » 5,400 » 5,400 »	27,500 22,000 24 18,000 25 8,700 25 6,300 26 5,9	7. TRAITEMENTS. 7. 25,500
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-al du personnel; traitements de disponibilité, etc. NOMBRI d'agents 1	Minimum. 20,500 » 16,500 » 13,000 » 4,000 » 4,000 » 5,800 » 3,400 » 3,400 » 10 fr. par jour	Maximum 27,500 2 22,000 2 18,000 2 8,700 2 8,700 2 6,300 2 6,300 2 5,900 3	17,750 » 14,000 » 15,600 » 5,200 » 5,400 » 4,800 » 3,600 »
	1	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-ardu personnel; traitements de disponibilité, etc. Secrétaire perpétuel	Minimum. 20,300 » 16,500 » 13,000 » 4,000 » 4,000 » 3,400 » 3,400 » 10 fr. par jour	Maximum 27,500	25,500 » 17,750 » 14,000 » 5,600 » 5,800 » 5,400 » 4,800 » 3,600 » 4,625 »

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		RENCES.	Observation.
	1926.	1925.	AUGMENTATION.	diminution.	00007 0000000.
	8,446,927	7,948,860	635,868	137,801	
	23,000	23,000	33	35	
	9,000 99,575	32,500 99,575	»	23,500 »	ART. 117. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau'. Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 11,000 a
					La diminution est donc en réalité de
	8,578,502	8,103,935	6 35,868	161,301	

te: rticles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SE	RVICE	s.
			Rep	ort fr
		Académic royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgie	que :	
	<i>a</i> .	Jetons de présence; examen et jugement du concours de la fondation	De Keyn, fi	r. 45,000 »
	ь.	Prix des concours		. 27,000 »
	c.	Chauffage, éclairage et frais d'entretien du Palais des Académies; fra	is divers	. 35,000 »
	d.	Frais de la Commission royale d'histoire; traitement du secrétaire, frais de route; honoraires des éditeurs, frais divers, etc.		
119	$\left\langle e.\right\rangle$	Publication d'une Biographie nationale		. 12,000 »
	7.	Publication d'une collection des grands écrivains du pays		2,500
	g.	Frais de voyage et de séjour des délégués aux réunions académiques	3	. 11,000 -
	h.	Frais d'administration des Conseils nationaux de recherches scientif	iques .	. 3,000 .
	i.	Tobles constantes de uta 1		
	•	Tables constantes de physique et de mathématiques		. 1,000 »
12 0	»	Tables constantes de physique et de mathématiques	NOMBRE d'agents.	·
12 0		Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS.
120		Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat Huissier Indemnité à un économe	Nombre d'agents.	TRAITEMENTS. 20,500 7,200 1,500
120		Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS. 20,500 7,200
120		Académie royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat Huissier Indemnité à un économe Indemnité de résidence.	NOMBRE d'agents.	20,500 7,200 1,500 1,500 1 200
120		Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat Huissier Indemnité à un économe Indemnité de résidence, Augmentations réglementaires et indemnités	NOMBRE d'agents.	20,500 7,200 1,500 1,500 1,200 2,100
12 0		Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat Huissier Indemnité à un économe Indemnité de résidence. Augmentations réglementaires et indemnités. Total .	NOMBRE d'agents.	20,500 7,200 1,500 1,500 1,200 2,100 34,000
	»	Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat Huissier Indemnité à un économe Indemnité de résidence. Augmentations réglementaires et indemnités. Total Académic royale de langue et de littérature françaises :	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS. 20,500 7,200 1,500 1,500 1,200 2,100 34,000
120	α.	Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat Huissier Indemnité à un économe Indemnité de résidence. Augmentations réglementaires et indemnités. Total Académic royale de langue et de littérature françaises : Jetons de présence	NOMBRE d'agents.	20,500 7,200 1,500 1,500 1,500 2,100 34,000
	» a. b.	Académic royale de langue et de littérature françaises : personnel Secrétaire perpétuel Attaché au secrétariat Huissier Indemnité à un économe Indemnité de résidence. Augmentations réglementaires et indemnités. Total Académic royale de langue et de littérature françaises : Jetons de présence Chauffage, éclairage, entretien des locaux et frais divers	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS. 20,500 7,200 1,500 1,500 1,200 2,100 34,000

CRÉDITS demandés	CREDITS alloués	DIFFÉR	RENCES.	
pour l'exercice 1926.	peur l'exercise 1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	Observations.
8,578,502	8,103,935	635,868	161,301	
149,200	335,500	n	186,300	Ant. 119. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 150.800 • La diminution est donc en réalité de fr. 55.500 • La somme maintenue est suffisante pour les besoins de 1926.
34,000	32,700	1,300	<i>y</i>	Arr. 120 — Majoration justifiée par les augmentations régu- lières de traitement.
24,000	45,000	»	21,000	Art. 121. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1928 s'élevait à fr. 24,000 » Il y donc en réalité une augmentation de fr. 3,000 » qui constitue une charge temporaire destinée à l'achat de livres pour la Bibliothèque de l'Académie. Le libellé a été complété en conséquence.
8,785,702	8,517,135	637,168	368,601	

NUMÉRO des articles	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DEPENSES ET SI	ervices.	
122	D	Académie royale flamande : traitements et salaires du personnel ; tra	Report	
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS.
		Secrétaire perpétuel	1	7,000 »
		Chef de bureau	1	15,000 »
		Econome	1	1,500 »
		Concierge	1	3,800 »
		Messagère	1	5,800 »
- 1		Indemnité familiale	»	720 »
		Promotions, indemnités, etc	»	6,000 »
		Тотац	5	55,820 »
		Académie royale flamande :		
i	а.	Jetons de présence	fr.	51,200 »
<u>.</u> \	b .	Prix des concours		7,500
23 }	c.	Chauffage, éclairage et frais d'entretien des locaux; frais divers .		6,000
1	d.	Publication des anciens monuments de la littérature flamande		5,000
24	2	Direction des Services belges de bibliographie et des échanges int traitements, salaires des gens de service, etc	ernationaux	: personnel,
		NOMBRE d'agents.	RAITEMENTS.	MONTANT de la dépense.
		Curits de service	000 à 25,000 000 à 22,000 000 à 18,000 600 à 14,500 500 à 9,000 000 à 7,500 2,000	25,000 40,000 14,000 56,250 7,000 9,350 2,000 9,850 1,800
25	,	Direction des Services belges de bibliographie et des échanges inte	rnationaux :	matériel ct
			A REPORTER.	. , .fr.

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉI	RENCES.	
	1926.	1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	Observations.
•	8,785,702	8,517,135	637,168	368,601	
	35,820	34,: 00	1,320	»	Art. 122. — Majoration nécessaire pour assurer les augmentations réglementaires en 1926. Les mots « de langue et de littérature » ont été biffés du libellé des articles 122 et 125.
	69,700	99,500))	29,800	ART. 125. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).
	145,250	142,700	2,550	»	Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 59,800 L'augmentation est donc en réalité de
	81,700	108,700	»	27,000	Ant. 125. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).
	9,118,172	8,902,535	641,038	425,401	Le crédit prévu pour ces dépenses en 1925 s'élevait à fr. 27,000

UMÉRO des articles.	des deselop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET S	ERVIC	ES.
			Ri	SPORT fr.
		BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.		
126	>	Conseil supérieur des Bibliothèques publiques : traitements du adjoint et des rédacteurs du Bulletin	secrétair	e, du secrétaire-
		Conseil supérieur des Bibliothèques publiques :		
127	a.	Jetons de présence, frais de route et de séjour des membres du Con	nseil	. fr. 4,200 >
121	ь.	Copies et autres travaux. Frais divers		300 »
128	To see the second secon	Traitements de l'inspecteur général et des inspecteurs des bibliothe	èq u es pul	bliques
			Nombre d'agents.	TRAITEMENTS.
		Inspecteur général	1	26,000 »
		Inspecteurs de première classe	2	42, 500 »
		Inspecteurs de deuxième classe	4	60,000 »
		Indemnité de résidence	»	2,800 »
	1	Indemnité familiale	»	2,520 »
		TOTAL	7	135,820 »
	a.	Frais de route et de séjour de l'inspecteur général et des insp publiques		les bibliothèques fr. 41,500 »
129 { 	ь.	Abonnements sur les chemins de fer belges du personnel de l'inspec	ction	. 18,750 »
	c.	Frais de publicité. Dépenses diverses		. 500 »
150	D	Indemnités aux bibliothécaires
131	2	Acquisition de livres destinés aux bibliothèques publiques. Remb en débet des livres envoyés aux bibliothèques publiques. Frais di		t des transports
132	D	Indemnités, frais de route et de séjour au personnel chargé du indemnités de vacation; frais de route et de séjour aux memb procéder aux examens de bibliothécaires; frais divers	res des j	bibliothécaires ; urys chargés de
133	•	Subsides aux œuvres post-scolaires		
	The control of the second seco	TOTAL DU	CHAPITRE	IX

CRÉDITS demandés	CRÉDITS allones	DIFFÉI	RENCES.	Observations.
1926	POUR L'EXERCICE 1925.	AUGMENTATION.	DIMINUTI O N	O decy o www.ores.
9,118,172	8,902,535	641,038	425,401	
4,000	4,000	,	æ	
4,500	6,200	,	1,700	Aar. 127. — Les dépenses relatives aux fournitures faites l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge
133,820	133,820	3	,	l'article 10 (nouveau). Le crédit prévu pour ces dépenses en 1928 s'élevait, à fr. 1,200 La diminution est donc en réalité de 500 Elle résulte du fait que les membres du Conseil font actuellem usage de billets forfaitares.
				,
60 ,750	63,750	,	5,000	Art. 129. — Les dépenses relatives aux fournitures faite. l'intervention de l'O. C. 1. seront imputées en 1926 à charge l'article 10 (nouveau).
513,000	498,000	15,000	•	Le crédit prévu pour ces dépenses en 1928 s'élevait à
850,000	770,000	80,000	,	qui n'ont pas encore de bibliothèque, il faut prévoir une forte au mentation du nombre de bibliothèques reconnues. Cependant prévisions pour 1924 n'ayant pas été atteintes, ce nombre ne pou guère dépasser 2,200 en 1926.
12,000	15,000	,	3,000	L'accroissement de 80 sur les prévisions de 1925 nécessit une augmentation de 15,000 francs.
	200,000	,	>	Art. 151. — Par suite du nombre toujours croissant des bib thèques reconnues et du renchérissement du coût des livres, v augmentation de 80,000 francs est nécessaire pour assurer aux bibl
200,000	! i			I thè anns un subside à non mais équivalent à celui des ennées mai
10,896,242	10,595,505	736,038	453,101	thèques un subside à peu près équivalent à celui des années prédentes. ART. 452. — Le nombre des récipiendaires diminuant cha année, un crédit de 42,000 francs suffira en 4926. Les dr

Collect Sci Tio		
NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE X.
		DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.
134	Þ	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents pensionnés de l'administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse. Rente annuelle et viagère de 2,500 francs due en vertu du legs fait à l'État par M. Vermeersch (arrêté royal du 9 février 1911). Dépenses imprévues non libellées au Budget
135		Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique
		Total du chapitre X fr.
		deuxième section. — dépenses exceptionnelles.
		CHAPITRE XI.
		SERVICES DIVERS.
13 6	ъ	Enseignement moyen. — Subsides aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements d'instruction moyenne de l'État
157	•	Participation de la Belgique aux travaux d'exploration hydrographique et biologique en exécution du programme du Conseil international pour l'exploration de la mer.
(1)	,	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : personnel; frais de voyage et indemnités de vacation aux membres de la Commission (pour mémoire)
(2)	3	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : frais de matériel, location et aménagement d'un immeuble; achat et transport de documents; publication d'un bulletin; gardiennat; fournitures faites à l'intervention de l'Office central des imprimés (pour mémoire)
(3)	,	Commission chargée de procéder au triage des archives du Comité National de Secours et d'Alimentation : location du local de Bruxelles. Frais de chauffage et d'éclairage, frais divers (pour mémoire)
		A REPORTER fr

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉ	RENCES.	Observation
1926.	Pour L'exercice	AUGUBNTATIOR.	DIMINUTION.	Observations.
20,000 7,500 27,500 Augmenta	9,000 7,500 16,500 ATION fr.	11,000	0000	Art. 154. — Le crédit de 1928 comprenait une somme de 4,000 francs, réservée au payement de dépenses qui surviennent inopinément et qui ne peuvent être imputées sur aucun article du Budget: tels des honoraires d'avocats, des frais de poursuites et d'instances, etc. L'expérience a démontré que le crédit de 4,000 francs était insuffisant et devait être porté à 15,000 francs, soit une augmentation de 11,000 francs.
100,000 57,220	118,000 57,220	D.	18,000	Art. 156. — Un crédit de 100,000 francs est nécessaire pour sider les communes à compléter, à renouveler ou à acquérir l'ameublement et l'outillage didactique des établissements d'instruction moyenne de l'État. Art. 157. — Il y a lieu pour la Belgique de continuer sa participation à ces travaux.
,	54,100	b	34,400	(1) Art. 149 de 1925. — La Commission terminera ses travaux en 1925.
,	46,500	,	46,500	(2) Art. 150 de 1925. — La Commission terminera ses travaux en 1925.
3	10,000	>	10,000	(3) Arr. 151 de 1925. Les archives du Comité national de secours et d'alimentation devant être transférées au service des
157, 2 20	265,820	,	108,600	archives générales du Royaume, ce crédit disparait en 1926.

des	LITTERA des dévelop - pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
138	•	Subside à l'école primaire pour enfants belges, établie à Arras (France)
139	•	Cercle artistique et littéraire de Gand : subside pour la construction d'un local destiné à ses expositions annuelles (6° annuité)
(1)	,	Subside à l'école moyenne belge d'Aix-la-Chapelle (pour mémoire)
140	,	Subsides aux écoles pour enfants de bateliers
141	•	Partie mobile des traitements et salaires
142	מ	Subsides au Comité de patronage belge de la jeunesse universitaire russe à l'étranger
143	•	Traitements et indemnités des instituteurs itinérants de langue française ou allemande
(2)	•	Indemnités spéciales de séjour au personnel belge d'ancienne Belgique (pour mémoire)
144	19	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : aménagement des locaux du rez-de-chaussée (2° annuité)
(3)	•	Commission de propagande coloniale scolaire. — Prix du Ministre des Sciences et des Arts (pour mémoire)
(4)	•	Créances litigieuses. — Sommes nécessaires à leur règlement transactionnel (pour mémoire) .
145		Indemnités à allouer à divers antiquaires, acheteurs d'objets d'art provenant de vols dans les collections des Musées du Cinquantenaire, pour les dédommager des frais qu'ils ont faits de bonne foi
		TOTAL DU CHAPITRE XI fr.

CES. Observations.	ENCES.	DIFFÉR	CRÉDITS alloués	CRÉDITS demandés
	DIMINUTION.	AUGMERTATION.	1925.	1926.
108,600	108,600	>	265,820	157,220
Art. 158. — Les frais de cette école incombent entièreme l'État. Le crédit doit être maintenu en 1926.	,	>	30,000	30,000
ART. 159. — Crédit maintenu. Nouvelle tranche de la d'intervention de l'État.	3	3	3,000	3,000
201,600 (1) Art. 154 de 1925.	1,201,600	,	1,201,600	,
ART. 140. — Le crédit inscrit au Budget de 1925 était desti couvrir les dépenses d'un trimestre. La somme nécessaire pou besoins d'une année entière doit être quatre fois plus élevée.	*	150,000	50,000	200,000
ART. 141 Voir note-annexe.	•	1,985,636	90,780,464	92,766,100
100,000 Art. 142. — Le crédit a été réduit à 100,000 francs.	100,000	,	200,000	100,000
ART. 143. — Majoration de crédit jugée nécessaire pour all les augmentations de traitement résultant de la péréquation.	,	6,200	25,800	30,0 00
(2) Art. 158 de 1925. — Crédit supprimé par suite du ratta ment de l'ancienne Belgique.	260,000	3	260,000	3
ART. 144. — Nouvelle tranche de la part d'intervention de l' (3) ART. 160 de 1925. — Crédit transféré aux dépe ordinaires.	•	.	250,000	250,000
1,000	1,000	Þ	1,000	>
70,707 (4) Aar. 162 de 1925. — Ce crédit disparaît en 1926.	70,707	. 3	70,707	3
ART. 145. — Le Gouvernement est autorisé à allouer à d antiquaires, acheteurs d'objets d'art provenant de vols dan collections des Musées du Cinquantenaire, des indemnités pou dédommager des frais qu'ils ont faits de bonne foi.	,	•	8,500	8,500
Ces indemnités s'élèvent à 17,000 francs. La première mo	1,741,907	2,141,836	95,144,891	93,544,820
29	9,929	39	tion fr.	AUGMENTA

1. 11. 111, 111,	Récapitulation. PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES. Administration centrale
11. 111,	Administration centrale
11. 111,	Pensions et secours
ш.	
	Sciences
IV.	
	Instruction publique
v.	Enseignement supérieur
VI.	Enseignement moyen
VII.	Enseignement normal
VIII.	Enseignement primaire
IX.	Beaux-arts, Lettres et Bibliothèques publiques
X.	Dépenses diverses et imprévues
	Total des dépenses ordinaires fr.
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles.
XI :	Services divers
	Total du budget du Ministère des Sciences et des Arts fr.

	CRÉDITS demandés	CREDITS alloués	DIFFÉI	DIFFÉRENCES.			Observations.
	1926.	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.		DIBINUTION.		
			·				
8							
	5, 703,940 •	5,218,09 2 =		D	»		
	5,540,000	4,340, 000	1,000,000	•	n		
	4,101,455	4,548,793	· '		247 ,558	»	
	2,569,500	1,499,600	869,900	a	>	1	
	18,269,015 >	17,481,240	787,775		2	İ	
	29,424,015	28,554,990	869,023	•	39		
	14,102,980	15,759,440	,		1,636,460	,	
	236,655,309 20	244.768,249	,		8,112,939	80	
	10,896,242	10,593,305	» 30 2 ,937	n			
	27,500	16,500	11,000	>	,		
ı	326,889,934 20	332,560,209	» 4,326,485	σ	9,996,757	80	
	93,544,820	93,144,891	399,929		ת		
	420,434,754 20	425,705.100 (¹)	» 4,726,412	» —	9,996,757	80	(1) Compte non tenu des suppléments qui seront nécessaires, pour 1925, aux crédits non limitatifs. (Voir l'Exposé général du Budget.)
	Dim	INUTION fi	5,27	/0,a	545 80 (4)		

NOTE-ANNEXE

Art. 10 (nouveau). — Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des imprimés pour tous les services du Département (y compris une somme de 49,000 francs en charge temporaire).

	Crédits solli pour 1920		Crédits all pour 192	
1. Administration centrale fr.	170,000	»	3 05,500))
2. Sciences:				
a) Observatoire royal	20,000	»	40,000))
b) Institut royal météorologique	48,500))	48,500))
c) Bibliothèque royale (y compris une somme de 12,500 francs en charge	·	,		
temporaire)	60,000	» (¹)	64,500))
d) Musée royal d'histoire naturelle	22,400))	8,400))
e) Archives générales du Royaume	12,000	»	12,000))
f) Archives de l'État dans les provinces.	5,000	»	13,100))
3. Enseignement supérieur :				
a) Conseil de perfectionnement	2,500	»	6,000))
b) Universités de l'État	125,000))	93,000))
c) Bourses universitaires	2,000	»	10,000))
d) Jurys d'examens pour la collation des				
grades académiques	5,000	»	12,000))
e) Jury d'homologation	3,000))	4,000))
f) Commission d'entérinement	2,000))	6,000))
g) Concours universitaire	1,000	»	5,000))
A REPORTER fr.	478,400	»	628,800	····

⁽¹⁾ La charge temporaire de 12,500 francs est destinée :

^{1°} à concurrence de 7,500 francs à la continuation de l'impression du catalogue des manuscrits;

^{2°} à concurrence de 5,600 francs à l'impression d'un guide à mettre à la disposition des visiteurs du Cabinet des médailles.

(99) (<i>Mi</i>	in. des Science	s et des Arts.)
Cr	rédits sollicités pour 1926.	Crédits alloués pour 1925.
Report fr. 4	78,400 »	628,000 »
4. Enseignement moyen:		
a) Conseil de perfectionnement	1,000 »	2,000 »
b) Inspection des établissements d'instruc-	•	_,000
tion moyenne	1,000 »	2,500 »
5. Enseignement normal:		
a) Conseil de perfectionnement	1,000 »	5,000 »
b) Inspection des écoles normales	4,000 »	12,800 »
c) Cours normaux temporaires 1	0,000 »	10,000 »
d) Matériel des écoles normales 2	24,000 »	25,000 »
e) Musée scolaire national	100 »	500 »
f) Publications	0,000 »	40,000 »
6. Enseignement primaire: Inspection scolaire 6	0,000 »	90,000 »
7. Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques :		
I. — BEAUX-ARTS.	•	
a) Inspection des Académies et écoles de dessin.	100 »	K 00
b) Musée royal des Beaux-Arts de Bel- gique : Musées ancien et moderne et	100 »	500 »
%A / WW7*	4,000 »	16,400 »
c) Musées royaux du Cinquantenaire 24	,000 »	21,000 »
d) Château de Mariemont	200 »	200 »
e) Château de Gaesbeek (y compris une somme de 3,500 francs en charge		
	4,000 »	4,000 »
() Pavillon Chinois et Tour Japonaise	300 »	500 »
g) Commission royale des Monuments et des Sites	2 000	6 000
	6,000 » 9,400 »	6,000 » 9,400 »
	5,000 »	6,000 »
		879,000 »

 $^(^4)$ La charge temporaire de 3,500 francs doit servir à payer l'édition d'un catalogue et d'un guide.

	Crédits sollici pour 1926	tés Crédits pour	alloués 1925.
Report fr.	640,500	» 879,8	00 »
II Lettres.			
$oldsymbol{j}$) Institut historique belge de Rome	11,000	» 11,00	00 »
k) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts	100,000	» 150,80	00 »
l) Académie royale de langue et de litté- rature françaises	15,000	» 24,00) 0 »
m) Académie royale flamande de langue et de littérature (y compris une somme de 33,000 francs en charge temporaire (1)	59,800	» 59,80)0 »
n) Services belges de bibliographie et des échanges internationaux	27,000	» 27,00)0 »
III. — Bibliothèques pui	BLIQUES.		
o) Conseil supérieur	500	» 1, 2 0	00 »
p) Inspection	3,000	» 3,0 0	00 »
Total fr.	856,800	- » 1,156,60	00 »

l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).

Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à . . fr. **12,000** »

Il y a donc en réalité une augmentation de 3,000 » nécessaire au paiement des frais de matériel et des salaires d'huissiers.

Art. 39. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).

Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à . . fr. 4,000 »

1,000 » destinée à mettre le crédit en rapport avec les dépenses strictement nécessaires.

⁽¹⁾ La charge temporaire de 33,000 francs est la reproduction de celle de même impor tance demandée en 1925 et qui n'a pu être employée par suite du retard dans la mise au point des manuscrits des ouvrages à imprimer.

Art. 40. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).

Le crédit prévu pour ces dépenses, en 1925, s'élevait à . . fr. 6,000 » Il y a donc en réalité une augmentation de 2,000 » destinée à mettre le crédit en rapport avec les dépenses strictement nécessaires.

ART. 41. — Les dépenses relatives aux fournitures faites à l'intervention de l'O. C. I. seront imputées en 1926 à charge de l'article 10 (nouveau).

ART. 42. — Le libellé a été complété par les mots: « ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange. Bourses d'échange » — « alsmede aan de vreemde uitwisselingsstudenten. Uitwisselingsbeurzen », afin de permettre: 1° la liquidation d'indemnités aux élèves de l'enseignement secondaire et de l'enseignement supérieur en général qui sont envoyés à l'étranger pour y suivre des cours; 2° l'octroi d'une bourse annuelle de 10,000 francs en faveur d'un jeune savant tchécoslovaque qui désire poursuivre ses études dans une université ou école supérieure de Belgique.

L'augmentation du crédit est due à l'extension prise par les échanges.

ART. 141. — Partie mobile des traitements et salaires.

Le crédit est calculé dans l'hypothèse où l'index number dépasserait 510 pendant toute l'année 1926.

Ce crédit se décompose comme il suit : 1. Administration centrale . 1,199,200 2. Sciences: a) Observatoire royal. 112,600 b) Institut royal météorologique. . . 63,800 c) Bibliothèque royale. 225,300 d) Musée royal d'histoire naturelle. 154,300 e) Archives générales du Royaume. 115,200 f) Archives de l'État dans les provinces 119,700 2,280,600 4. Enseignement moyen: a) Inspection des établissements d'instruction moyenne. 101,000 b) Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat. . . 9,152,800 c) Personnel des établissements d'instruction moyenne de l'État en disponibilité 46,000 . fr. 13,570,500 A REPORTER . .

REPORT	£,	. 1	12 570 500))
5. Enseignement normal:			10,010,000	
a) Inspection des écoles normales			40,700))
b) Inspection diocésaine. Délégués des chefs des protestant et israélite.	culte	es	131,500	»
c) Établissements normaux de État et sections nor			1 NOO 500	
d'enseignement moyen du degré inférieur .			1,000,))
d) Écoles normales agréées			1,00-,))
e) Musée scolaire national	•	•	6,400))
6. Enseignement primaire		. '	75,505, 2 00))
7. Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques :				
I. — Beaux-Arts.				
a) Expositions générales des Beaux-Arts (gardi	en d	lu		
matériel)	•	•	2,400))
b) Inspection des académies et écoles de dessin .			5,900))
c) Musée royal des Beaux-Arts de Belgique : I	Musé	es	150 000	
ancien et moderne et Musée Wiertz. Surveilla			152,000 261,000))
d) Musées royaux du Cinquantenaire			19,200))))
e) Château de Mariemont			4,000	<i>"</i>
f) Château de Gaesbeek			14,100	" »
 g) Pavillon chinois et Tour Japonaise h) Commission royale des Monuments et des Site 			23,200))
i) Inspection des écoles de musique			3,100))
,	•	•	0,100	
II. — Lettres.				
j) Académie royale des Sciences, des Lettres	et d	les	04.000	
Beaux-Arts de Belgique			31,800))
k) Académie royale de langue et de littérature fran			5,600))
t) Académie royale flamande de langue et de littér			8,000))
m) Services belges de bibliographie et des éc internationaux	nang · ·	es	36,000	»
III. — Bibliothèques publiques				
n) Bibliothèques publiques			32,95 9))
8. Quote-part dans la partie mobile des traitements du pe du Comité supérieur de contrôle			8,838))
 Quote-part dans la partie mobile des traitements du pe de l'Office central des imprimés	rson	nel	2,603	»
Total .		fr.	92,766,100	 »
ZUIAM	•			_

ANNEXES

AUX

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS POUR L'EXERCICE 1926.

ANNEXE Nº 1.

L'Administration des Beaux-Arts pourrait être amenée à contracter, d'ici à la fin de l'année 1926, divers engagements grevant à la fois les crédits de plusieurs années.

Les engagements éventuels seraient portés à la connaissance de la Légistature au Budget de 1927 si ce Budget était grevé de ce chef.

Dans le cas contraire, les conventions seraient signalées dans l'état général à fournir aux Chambres législatives aux termes de l'article 46 de la loi sur la comptabilité de l'Etat.



(105) (Min. des Sciences et des Arts.)

ANNEXE Nº 2.

BEAUX-ARTS

RELEVÉ

des travaux de peinture et de sculpture en voie d'exécution indiquant la part de l'État, des provinces, des communes et des établissements intéressés dans la dépense.

Annexe nº 2.

MINISTÈRE DES

DÉSIGNATION DES TRAVAUX.	DÉPENSE totale.	PART de LA DÉPENSE incombant A L'ÉTAT.	PAR i' des COMMUNES, des FARRIQUES D'ÉCLISE, ctc.	Sommes liquidées jusques et y compris L'EXERGICE 1924.
ournitures de moulages au Gouvernement espagnol par les Musées royaux du Cinquantenaire	50,000 »	50,000 »		30,000 »
TOTAL fr.	50,000 »	50,000 »	»	30,000 »

SCIENCES ET DES ARTS.

_	DÉPENSE	S A LIQUIDEI	R SUR LE BU	OBSERVATIONS		
	1925.	1926,	à venir.	à venir.	OBSERVATIONS	
	10,000 »	10,000 »	»	»		
	10,000 »	10,000 »	»	»		
		·				